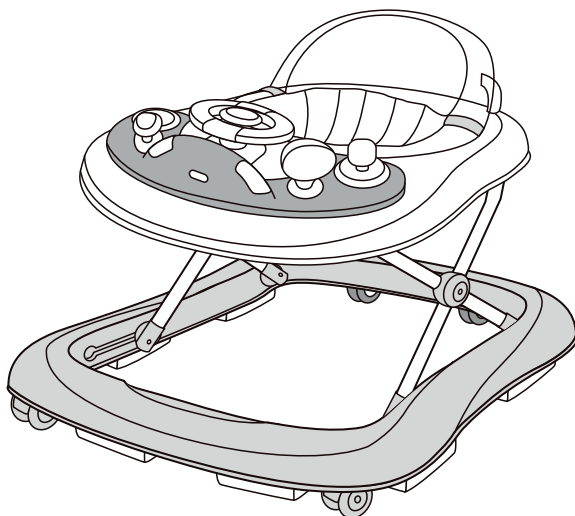


DĚTSKÉ CHODÍTKO A ELEKTRONICKÝ
HRACÍ PANEL **FIESTA**

ZOP031050

- Ⓔ INFANT WALKER AND ELECTRONIC PLAY TRAY FIESTA
- Ⓓ GEHFREI MIT ELEKTRONISCHEM SPIELCENTER FIESTA
- Ⓕ TROTTEUR ET TABLETTE DE JEU ÉLECTRONIQUE FIESTA
- Ⓘ GIRELLO PER BAMBINI FIESTA
- Ⓔ ANDADOR PARA NIÑOS Y PANEL ELECTRÓNICO DE JUEGOS
- Ⓔ DETSKÝ CHODÍTKO A ELEKTRONICKÝ HRACÍ PANEL FIESTA
- Ⓔ CHODZI DLA DZIECI I ELEKTRONICZNY PANEL INTERAKTYWNY
- Ⓔ BÉBIKOMP ÉS ELEKTRONIKUS JÁTÉKPANEL FIESTA
- Ⓔ OTROŠKI SPREHAJALEC IN ELEKTRONSKA IGRALNA PLOŠČA



EN1273:2020

<u>CZ</u>	<u>3</u>
<u>EN</u>	<u>11</u>
<u>DE</u>	<u>19</u>
<u>FR</u>	<u>27</u>
<u>IT</u>	<u>35</u>
<u>ES</u>	<u>43</u>
<u>SK</u>	<u>51</u>
<u>PL</u>	<u>59</u>
<u>HU</u>	<u>67</u>
<u>SLO</u>	<u>75</u>

NÁVOD K POUŽITÍ

PŘED MONTÁŽÍ A POUŽITÍM CHODÍTKA SI PROSTUDUJTE VEŠKERÉ POKYNY.

TENTO NÁVOD UCHOVEJTE K BUDOUCÍMU NAHLÉDNUTÍ.

V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ POKYŇŮ MŮŽE DOJÍT KE ZRANĚNÍ DÍTĚTE

DŮLEŽITÉ! UCHOVEJTE K BUDOUCÍMU NAHLÉDNUTÍ.

VÝSTRAHA! URČENO K MONTÁŽI DOSPĚLOU OSOBOU!

ZABRAŇTE PŘÍSTUPU NA SCHODY, NÁŠLAPY A NEROVNÉ POVRCHY.

NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU.

**TENTO VÝROBEK JE URČEN POUZE PRO DÍTĚ, KTERÉ SE MŮŽE SAMO POSADIT
A DOKUD NEBUDE SCHOPNÉ SAMO CHODIT NEBO VÁŽÍ VÍCE NEŽ 12 KG.**

Seznam dílů

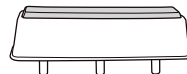
Před montáží výrobku zkontrolujte kompletnost všech dílů. K montáži nejsou nutné žádné nástroje.



A. 2 otočná kolečka



B. 2 zadní pevná kolečka



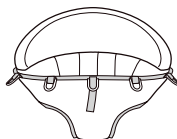
C. 6 ochranných gumových dorazů



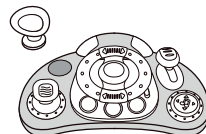
D. Velké opěradlo



E. Rám chodítka



F. Polstrované sedadlo



G. Elektronický hrací panel

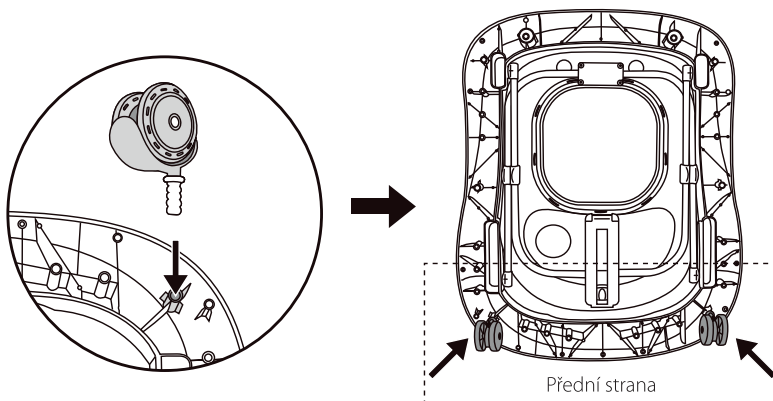


VAROVÁNÍ

- Před použitím si tento návod prostudujte a uchovejte jej k budoucímu nahlédnutí. V případě nedodržení pokynů může dojít ke zranění dítěte.
- Před použitím odstraňte a zlikvidujte všechny případné plastové sáčky a další obalové materiály (např. upevňovací prvky, vázací prostředky atd.) a uložte je mimo dosah dětí.
- Před použitím zkontrolujte, jestli nedošlo k poškození výrobku nebo jeho součástí při přepravě. Pravidelně kontrolujte, jestli nedošlo k rozbití nebo poškození výrobku. V případě zjištění nějakého poškození výrobek udržujte mimo dosah dětí.
- Montáž výrobku musí provádět dospělá osoba. Správný postup montáže výrobku naleznete v následujícím návodu.
- **RIZIKO SOUVISEJÍCÍ SE SCHODY:** Zabraňte vážnému poranění nebo úmrtí. Před použitím chodítka zablokujte přístup ke schodům, i když použijete parkovací brzdu.
- Chodítko používejte pouze na rovném a pevném povrchu.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Dítě v chodítku vždy udržujte v dohledu.
- Dítě v chodítku dosáhne dále a pohybuje se rychleji.
- Zamezte přístup ke schodům, stupňům a nerovným povrchům, svahům nebo měkkým povrchům, bazénům a dalším vodním plochám.
- Dávejte pozor na ohniště, topná a varná zařízení.
- Udržujte horké tekutiny, elektrické kabely a další potenciální rizika mimo dosah.
- Zabraňte střetu se skleněnými výplněmi dveří, oken a s nábytkem.
- Dětské chodítko nepoužívejte, pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené.
- Toto chodítko používejte pouze po omezenou dobu (např. 20 min).
- Toto chodítko je určeno pro děti, které dokáží sedět samostatně, přibližně od 6 měsíců věku. Není určeno pro děti s hmotností přesahující 12 kg.
- Nepoužívejte náhradní díly neschválené výrobcem nebo distributorem.

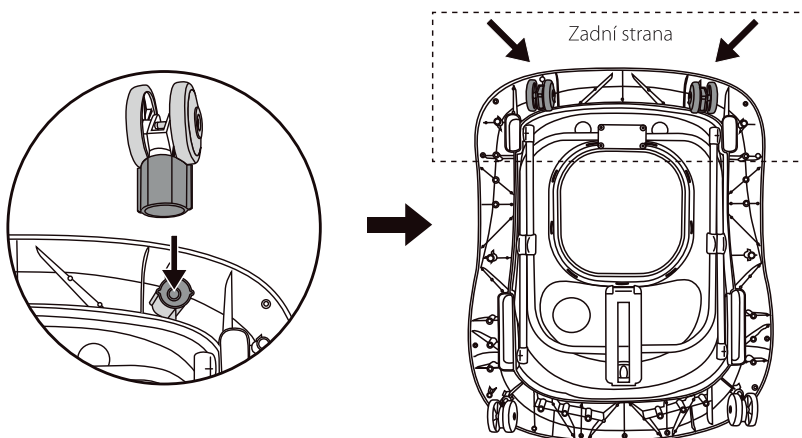
Postup montáže

Krok 1



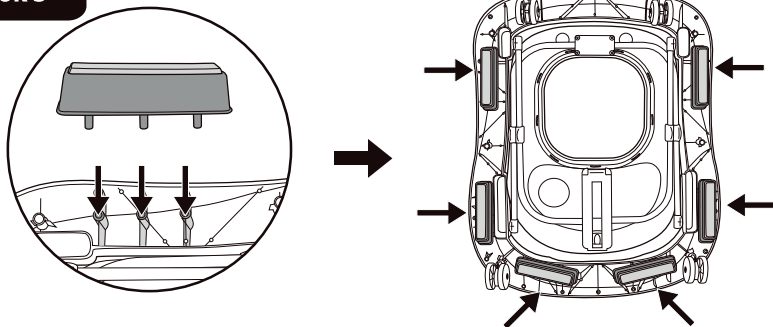
1. Otočte rám chodítka vzhůru nohama. Do odpovídajících pouzder připevněte přední kolečka. Zkontrolujte, jestli jsou kolečka úplně zasunutá do rámu chodítka.

Krok 2



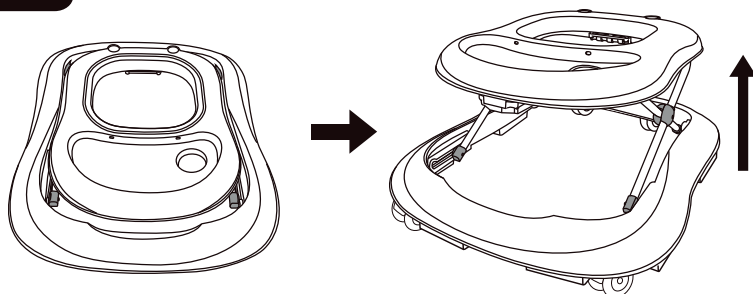
2. Do odpovídajících pouzder připevněte zadní kolečka. Zkontrolujte, jestli jsou kolečka úplně zasunutá do rámu chodítka.

Krok 3



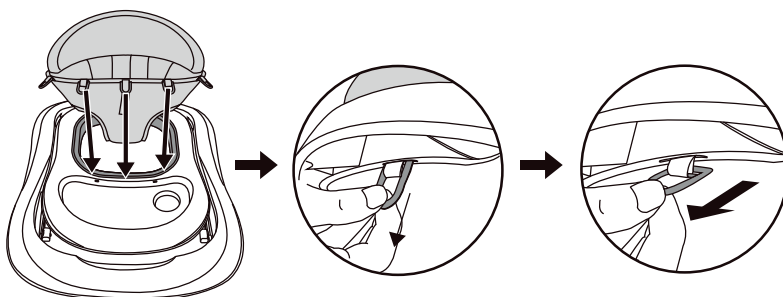
3. Do odpovídajících pouzder zasuňte gumové dorazy. Zkontrolujte, jestli jsou gumové dorazy úplně zasunuté do podstavce chodítka.

Krok 4



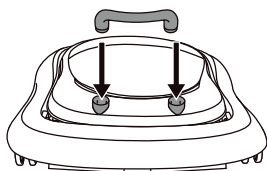
4. Rozložte rám chodítka do pozice pro použití a zkontrolujte, jestli se všechna kolečka dotýkají země. Pomalu zdvihejte horní část, dokud se neozve cvaknutí a rám se neuzamkne v jedné ze tří poloh.

Krok 5



5. Plastové kroužky polstrované sedačky vložte do otvorů podél horního okraje rámu chodítka. Kroužky protáhněte otvory a zatáhnutím zajistěte, uvolněte je a zkontrolujte, jestli jsou správně uzamčeny v poloze a nemohou se zasunout zpět do otvoru.

Krok 6

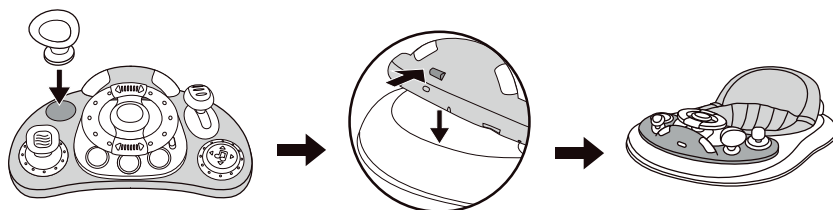


Krok 7



6. Plastové kroužky polstrované sedačky vložte do otvorů podél horního okraje rámu chodítka. Kroužky protáhněte otvory a zatáhnutím zajistěte, uvolněte je a zkontrolujte, jestli jsou správně uzamčené v poloze a nemohou se zasunout zpět do otvoru.

Krok 7



7. Do odpovídajících otvorů v panelu na hračky nasadte všechny hračky, potom stiskněte a přidržte pojistné tlačítko v přední části panelu na hračky, nasadte panel na jídelní táč a uvolněním tlačítka panel na hračky zajistěte.

Krok 8



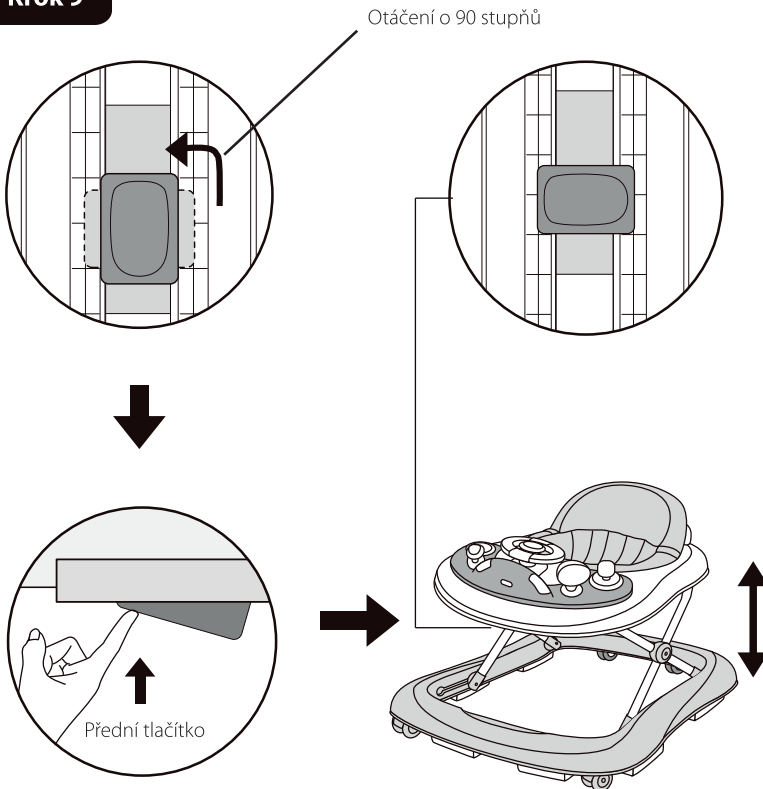
8. Po dokončení montáže.

Postup nastavení výšky rámu chodítka

VAROVÁNÍ

Při rozkládání, skládání a nastavování chodítka udržujte dítě v bezpečné vzdálenosti. Než umístíte dítě do chodítka, zkontrolujte, že je pojistné tlačítko správně zajištěné.

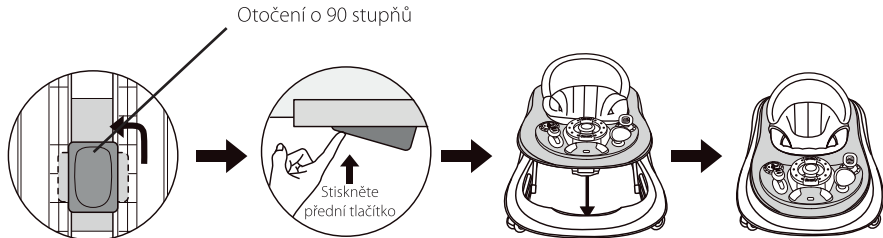
Krok 9



9. Před nastavením výšky sedadla vyjměte dítě z chodítka, zatáhněte za bezpečnostní tlačítko umístěné pod tácem a otočte jím o 90 stupňů. Tlačítko udržujte stisknuté a zdvihnutím nebo spuštěním tácy nastavte požadovanou polohu, potom tlačítko povytáhněte a jeho otočením o 90 stupňů tác uzamkněte. (Pokud je výrobek vybaven automatickým sekundárním zámkem, zkontrolujte, jestli je tento zámek pootočen o 90 stupňů.)

Postup skládání chodítka

Krok 10



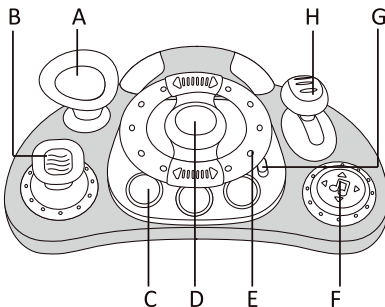
10. Nejdříve zatáhněte za tlačítko pod horním tácem a zkontrolujte, jestli je tlačítko rovnoběžně se seřizovacím zařízením (viz Obrázek 1). Potom stiskněte přední tlačítko nahoru (Obrázek 2) a horní základnu stlačte až na doraz. Rám se úplně složí.

Použití elektronického panelu na hračky

! VAROVÁNÍ

Chodítko je vybaveno elektronickým panelem na hračky, který se připevňuje k rámu chodítka podle popisu v kroku 7. Funkce a použití panelu na hračky jsou popsány zde.

Krok 11



- A** Po otočení o 360 stupňů se ozve cvaknutí.
- B** Otočením vlevo se zapne zvuk auta.
- C** Rozsvítí se světla při spuštění přehrávání melodie.
- D** Při stlačení se ozve houkačka.
- E** Po otočení o 360 stupňů se spustí legrační melodie.
- F** Stisknutím se zapne přehrávání melodií.
- G** Ovladač hlasitosti, spínač a vypínač.
- H** Při zatlačení dopředu se ozve zvuk akcelerace motoru.

Montáž a výměna baterií

VAROVÁNÍ

Panel s hračkami na chodítku je napájen 2 alkalickými bateriemi "AA" 1,5 V (nejsou součástí balení).

- Montáž baterií musí provádět dospělá osoba.
- K montáži nebo výměně baterií: vhodným šroubovákem vyšroubujte šroubek na krytu schránky na baterie, stiskněte plošku a vyjměte kryt schránky na baterie. Potom vyjměte vybité baterie a nainstalujte nové. Dodržujte správnou polaritu vyznačenou uvnitř schránky na baterie. Nasaďte kryt schránky na baterie a zajistěte jej šroubkem.
- Baterie a nástroje vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Vybité baterie vždy vyjměte, aby nedošlo k jejich vytečení a poškození výrobku.
- Před delším uskladněním výrobku vždy vyjměte baterie.
- Používejte výhradně alkalické baterie typu doporučeného pro správnou funkci výrobku.
- Nikdy nepoužívejte současně staré a nové baterie nebo baterie jiného typu.
- Vybité baterie nevhazujte do ohně ani do životního prostředí. Vybité baterie likvidujte na vyhrazeném sběrném místě.
- Nezkratujte póly baterií.
- Nepokoušejte se dobíjet jednorázové baterie: hrozí nebezpečí výbuchu.
- Použití dobíjecích baterií není doporučeno a nelze je používat

Údržba a čištění výrobku

- Pravidelně kontrolujte, jestli rám nevykazuje známky poškození nebo opotřebení.
- Plastové díly včetně dorazů čistěte vlhkou utěrkou.
- K čištění sedadla použijte kartáč a vodu s mýdlem nebo neutrálním čisticím prostředkem.
- Kovové části otřete do sucha, aby nedošlo k jejich rezivění.
- Dlouhodobé vystavení přímému slunečnímu záření může způsobit vyblednutí barvy tkaniny.

OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF THE WALKER.

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

THE CHILD MAY BE HURT IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING! TO BE ASSEMBLED BY AN ADULT!

PREVENT ACCESS TO STAIRS, STEPS AND UNEVEN SURFACES.

NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.

THIS PRODUCT IS INTENDED ONLY FOR A CHILD WHO CAN SIT UP BY ITSELF AND UNTIL IT IS ABLE TO WALK BY ITSELF OR WEIGHS MORE THAN 12 KGS.

Parts List

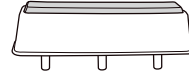
Check that you have all the parts for this model BEFORE assembling your product. No tools required.



A. 2 wheels



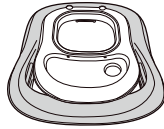
B. 2 rear fix wheels



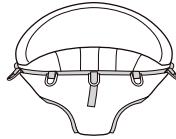
C. 6 safe rubbers



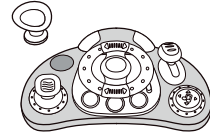
D. Large spoiler



E. Baby walker frame



F. Padded seat



G. Electronic play tray



WARNING

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference.

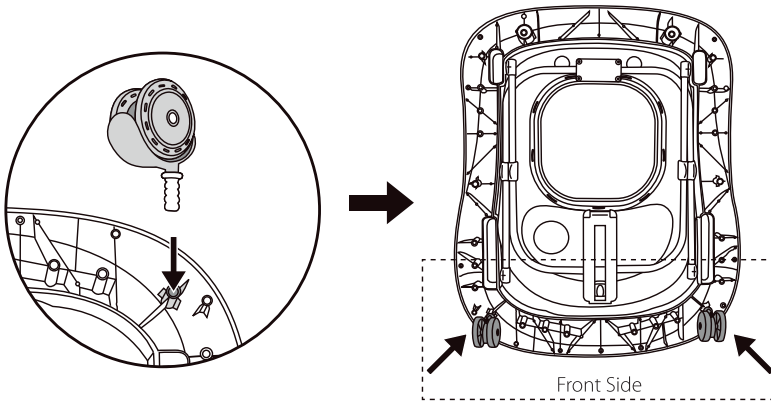
The child may be hurt if you do not follow these instructions.

Before using, remove and dispose of any plastic bags and other packaging (e. g. fasteners, fixing ties, etc.) and keep them out of reach of children.

- Before using, check that the product and all of its components have not been damaged during transportation. Check regularly that the product is not broken or damaged. If the product is broken or damaged, keep out of reach of children.
- The product must only be assembled by an adult. For the correct assembly of the product, please refer to the following instructions.
- **STAIR HAZARD:** Avoid serious injury or death.
- Block stairs/step securely before using walker even when using parking brake.
- Only use the baby walker frame on flat and stable surfaces.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in walker.
- The child will be able to reach further and move rapidly when in the walking frame.
- Prevent access to stairs, steps and uneven surfaces, slopes or unstable floors, swimming pools or other sources of water.
- Guard all fires, heating and cooking appliances.
- Remove hot liquids, electrical flexes and other potential hazards from reach.
- Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture.
- Do not use the baby walking frame if any components are broken or missing.
- This baby walking frame should be used only for short periods of time(e. g. 20 min).
- This baby walking frame is intended to be used by children who can sit unaided, approximately from 6 months. It is not intended for children weighing more than 12 Kg.
- Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor.

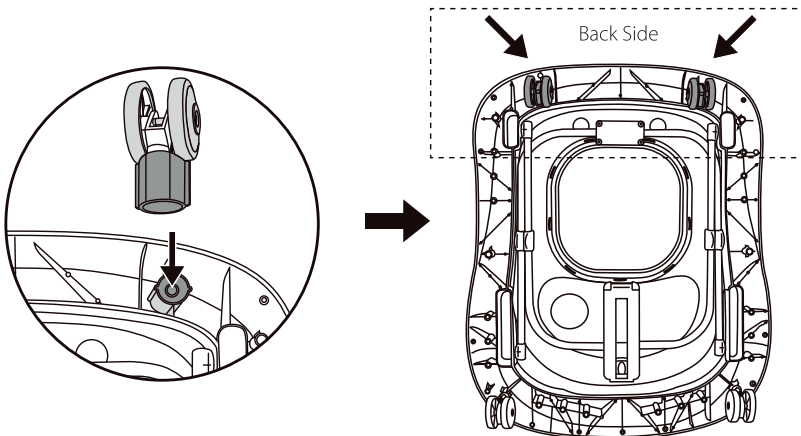
Assembling Procedur

Step 1



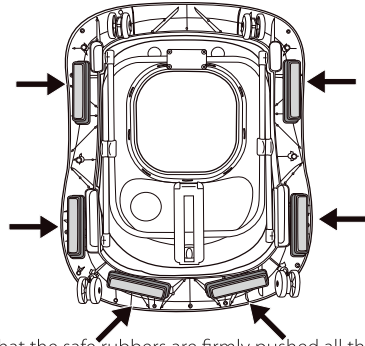
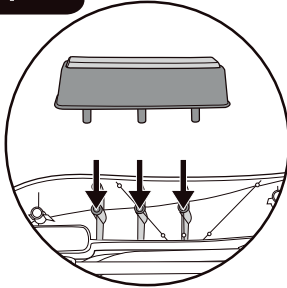
1. Turn the baby walker frame upside down. Fix the wheels in the appropriate housings. Ensure that the wheels are firmly pushed all the way into the housing on the down base of the walker.

Step 2



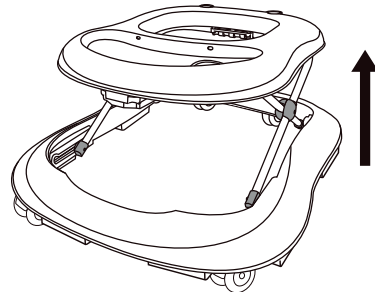
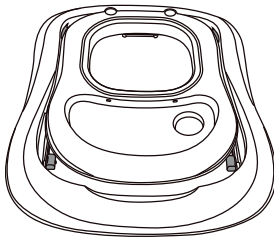
2. Fix the rear fix wheels in the appropriate housings. Ensure that the wheels are firmly pushed all the way into the housing on the down base of the walker.

Step 3



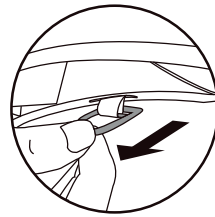
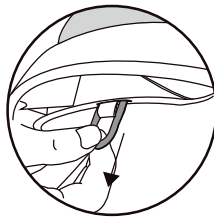
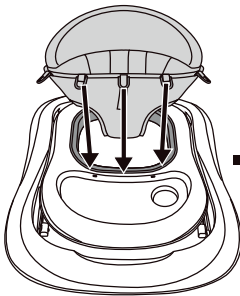
3. Fix the safe rubbers in the appropriate housings. Ensure that the safe rubbers are firmly pushed all the way into the housing on the down base of the walker.

Step 4



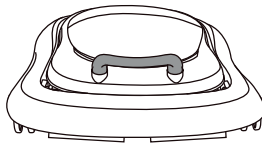
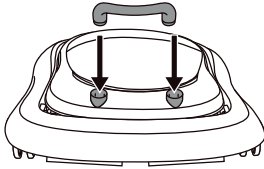
4. Open the baby walker frame in the in-use position, ensuring that all wheels touch the floor. Slowly raise the tray by pulling it in an upward direction, until a click indicates that the frame has been locked correctly in one of the three positions.

Step 5

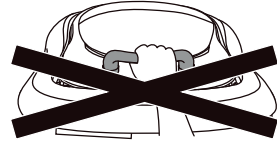


5. Insert the plastic rings of the padded seat in the slots located along the upper edge of the walker frame. Pass the rings through the slots and tug them until they clear the passage, then release them, ensuring that they are correctly locked in the position and cannot recede into the slot.

Step 6

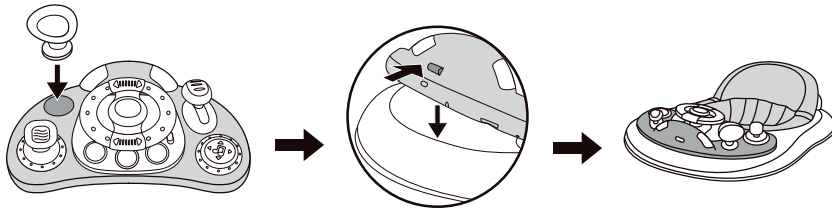


Step 7



6. Fit the large spoiler on the rear walker frame; simply place it on the housings, located at the rear of the backrest, and push it firmly in a downward direction, ensuring that it has been fitted in the correct position. Please do not lift up baby walker with large spoiler. It is dangerous do in this way.

Step 7



7. Insert all small toy parts into corresponding holes, then press and hold the front of the toy tray safe buttons, while the toy tray to put on the dinner plate, release the button, then the toy tray is locked.

Step 8



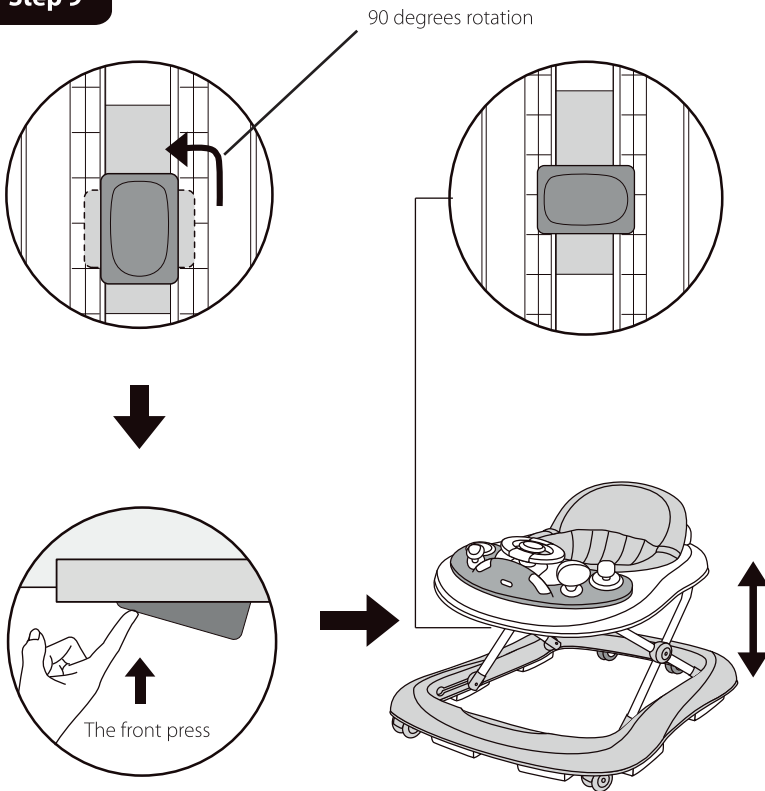
8. Completely assembled.

How to Adjust the Height of Baby Walker Frame

WARNING

When opening, closing or adjusting the walker, ensure that your child is at a safe distance. Before placing the child in the walker ensure that the secondary lock button is correctly locked again.

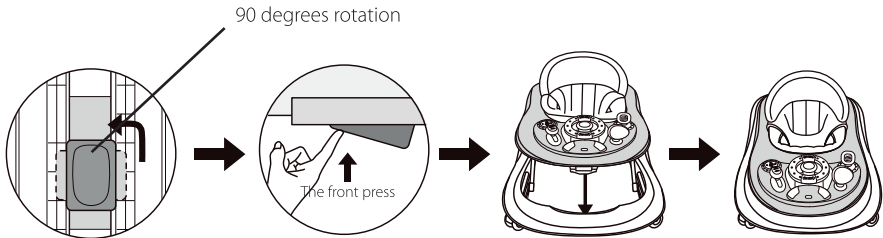
Step 9



9. To adjust the seat's height, remove the child from the baby walking frame, pull up the safe button located under the small tray table and rotate it to 90 degrees. keep the safe button pressed, then raise or lower the small table until the desired position is reached, then pull up the safe button and rotate it to 90 degrees again to lock the small table. (If it is a automatic secondary lock, please make sure the lock rotated to 90 degrees.)

How to Fold the Walker

Step 10



10. Firstly, pull down the button under top tray, make sure the button finally parallel to the adjusted-device (see 1st picture). Meanwhile, press up the front position (see 2nd picture), and press down the top base till the end. The frame folds up completely.

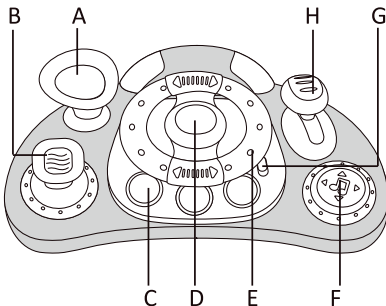
Using Electronic Play Toy Tray



WARNING

The walker includes one electronic play tray that attaches to the walker frame as shown in step 7. The function and use of the play tray are shown here.

Step 11



- A** Rotate 360 degree to hear click sound.
- B** Turn left to hear startup sound of the car.
- C** Lights up when song starts.
- D** Hear a honk when press down.
- E** Turn 360 degree to hear humorous tune.
- F** Press to hear songs.
- G** Switch to adjust volume, turn on and off.
- H** Push forward to hear thrott sound.

Fitting and / or Replacing Batteries



- The toy of the walker frame requires 2×“AA” 1.5Volt alkaline type batteries (not included).
- Batteries must only be fitted by an adult.
- To fit and/ or replace batteries: loosen the screw on the battery compartment cover with a suitable screwdriver, press the tab and remove the battery compartment cover. Then remove the spent batteries and fit new ones, ensuring that they have been fitted in the correct polarity, as shown inside the battery compartment. Replace the battery cover and tighten the screw.
- Always keep batteries and tools out of reach of children.
- Always remove spent batteries from the toy to avoid the danger of possible leakage from the battery damaging the product.
- Always remove the batteries if the toy will not be used for a long period.
- Only use alkaline batteries of the same type of equivalent to the type recommended for the correct function of this product.
- Never mix new and old batteries, or different types of batteries.
- Do not burn or dispose of spent batteries into the environment.
- Dispose of spent batteries at an appropriate differentiated collection point.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries: they might explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended and cannot be used.

Product Care and Maintenance

- Check regularly the walker frame for signs of damage or wear.
- Clean the plastic parts, including the stoppers, with a damp cloth.
- Clean the seat with brush or family soap and neutral scour.
- Dry the metal parts to prevent the formation of rust.
- Prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric to fade.

GEBRAUCHSANLEITUNG

LESEN SIE VOR DER MONTAGE UND VERWENDUNG DER LAUFLERNHILFE
ALLE HINWEISE GENAU DURCH.

VERWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR DEN KÜNFTIGEN GEBRAUCH.
BEI NICHT-EINHALTUNG DER HINWEISE KANN ES ZU VERLETZUNGEN DES KINDES
KOMMEN.

WICHTIG! FÜR DEN KÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.

**WARNUNG! MONTAGE DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH!
VERHINDERN SIE DEN ZUGANG ZU TREPPEN, STUFEN UND UNEBENEN
OBERFLÄCHEN.**

LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUFICHTIGT.

**DIESES PRODUKT IST NUR FÜR EIN KIND GEDACHT, DAS ALLEINE SITZEN KANN
UND BIS ES IN DER LAGE IST, ALLEINE ZU GEHEN ODER MEHR ALS 12 KG.**

Verzeichnis der Teile

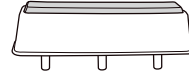
Kontrollieren Sie VOR der Montage des Produkts, ob alle Teile vollständig vorhanden sind.
Zur Montage ist kein Werkzeug erforderlich.



A. 2 drehbare Räder



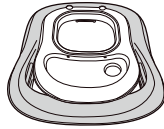
B. 2 feste Hinterräder



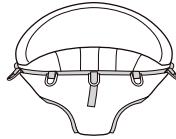
C. 6 Schutzanschläge aus Gummi



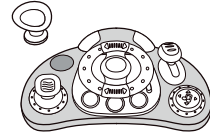
D. Große Rückenlehne



E. Rahmen der Lauflernhilfe



F. Gepolsterter Sitz



G. Elektronisches Spielcenter



WARNUNG

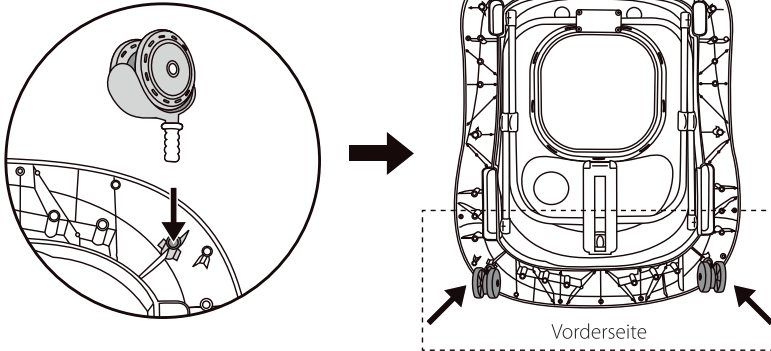
Lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch genau durch und verwahren Sie sie für den künftigen Gebrauch. Bei Nichteinhaltung der Weisungen kann es zu Verletzungen des Kindes kommen.

Beseitigen und liquidieren Sie vor Gebrauch alle eventuellen Plastiktüten und weiteres Verpackungsmaterial (z.B. Befestigungselemente, Schnüre usw.) und entfernen Sie diese aus der Reichweite der Kinder.

- Kontrollieren Sie vor Gebrauch, ob das Produkt oder seine Bestandteile beim Transport nicht beschädigt wurden. Kontrollieren Sie regelmäßig, ob nichts kaputt gegangen ist oder beschädigt wurde. Wenn Sie eine Beschädigung des Produkts feststellen, entfernen Sie das Produkt aus der Reichweite der Kinder.
- Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Das Vorgehen für die richtige Montage finden Sie in der folgenden Anleitung.
- MIT STUFEN UND TREPPEN ZUSAMMENHÄNGENDE RISIKEN: Verhindern Sie ernste Verletzungen oder den Tod. Blockieren Sie vor Gebrauch der Lauflernhilfe den Zugang zu Treppen, und zwar auch, wenn Sie die Parkbremse verwenden.
- Die Lauflernhilfe nur auf ebenem und festem Untergrund verwenden.
- Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen. Das Kind in der Lauflernhilfe immer im Auge behalten.
- Das Kind in der Lauflernhilfe hat einen größeren Aktionsradius und bewegt sich schneller. Verhindern Sie den Zugang zu Treppen, Stufen und unebenen Oberflächen, Abhängen oder weichen Oberflächen, Pools und anderen Wasserflächen.
- Achten Sie auf Feuerstellen, Heiz- und Kochgeräte.
- Halten Sie heiße Flüssigkeiten, Stromkabel und weitere potenzielle Gefahrenquellen außerhalb der Reichweite.
- Verhindern Sie Zusammenstöße mit Glastüren, Fenstern und Möbeln.
- Verwenden Sie die Lauflernhilfe nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Diese Lauflernhilfe nur begrenzte Zeit (z.B. 20 Minuten) verwenden.
- Diese Lauflernhilfe ist für Kinder bestimmt, die selbständig sitzen können, annähernd ab dem 6. Lebensmonat. Sie ist nicht für Kinder über 12 kg geeignet.
- Keine vom Hersteller oder Verteiler nicht genehmigten Ersatzteile verwenden.

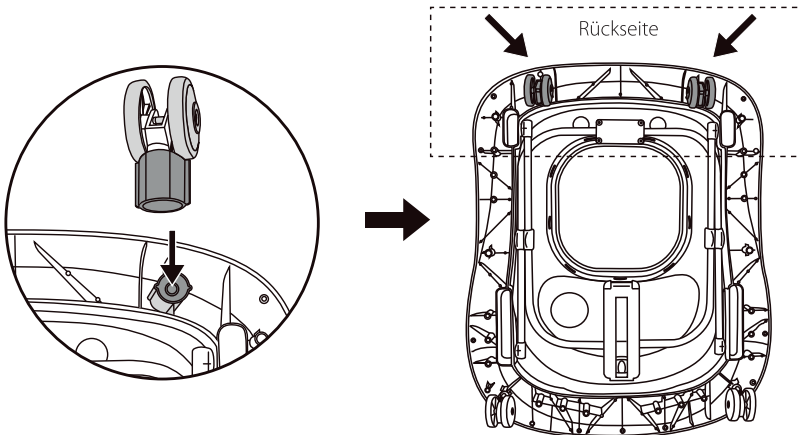
Montage

Schritt 1



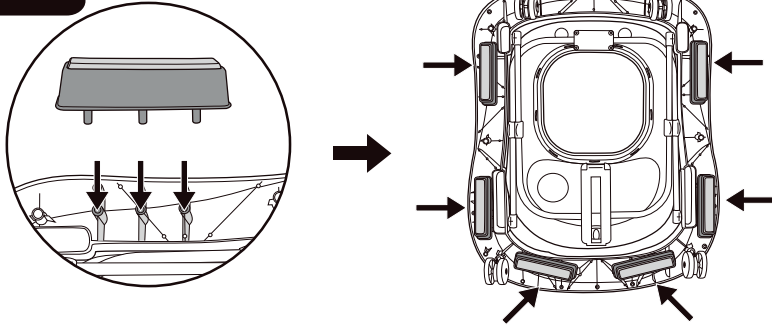
1. Drehen Sie den Rahmen der Lauflernhilfe mit der Unterseite nach oben. Befestigen Sie die Vorderräder in den entsprechenden Hülsen. Kontrollieren Sie, ob die Räder vollständig in den Rahmen der Lauflernhilfe eingeschoben sind.

Schritt 2



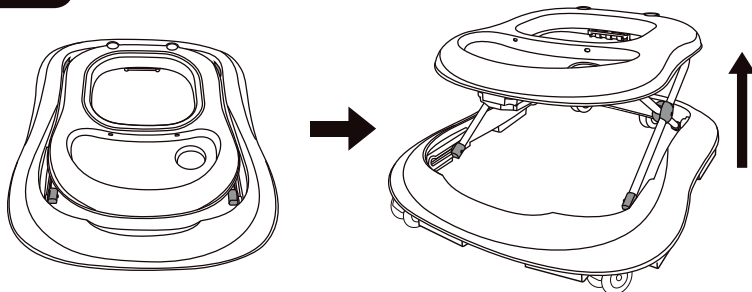
2. Befestigen Sie die Hinterräder in den entsprechenden Hülsen. Kontrollieren Sie, ob die Räder vollständig in den Rahmen der Lauflernhilfe eingeschoben sind.

Schritt 3



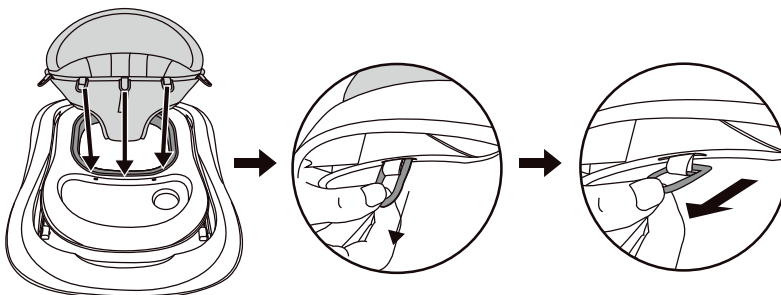
3. Schieben Sie die Schutzanschlüsse aus Gummi in die entsprechenden Buchsen. Kontrollieren Sie, ob die Schutzanschlüsse vollständig in die Basis der Lauflernhilfe eingeschoben sind.

Schritt 4



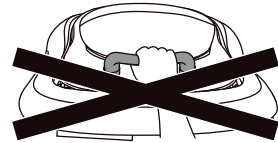
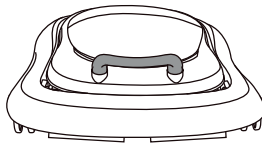
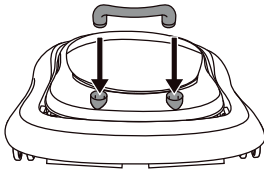
4. Drehen Sie den Rahmen der Lauflernhilfe in die Position für die Verwendung und überprüfen Sie, ob alle Räder den Boden berühren. Heben Sie langsam den oberen Teil an, bis ein Klicken ertönt und der Rahmen in einer der drei möglichen Positionen einrastet.

Schritt 5



5. Stecken Sie die Plastikringe des Polstersitzes in die Öffnungen am oberen Rand des Rahmens der Lauflernhilfe. Ziehen Sie die Ringe durch die Öffnungen und sichern Sie sie durch Anziehen. Lassen Sie sie los und überprüfen Sie, ob sie in der Position richtig verriegelt sind und nicht durch die Öffnung zurückrutschen können.

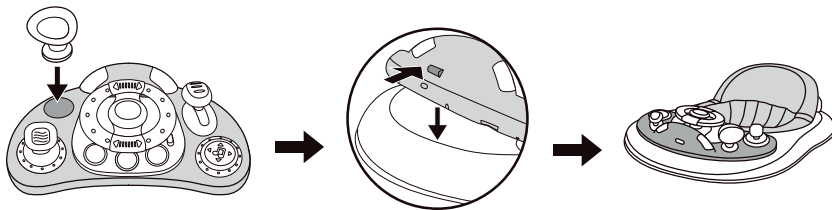
Schritt 6



Schritt 7

6. Befestigen Sie die große Lehne am hinteren Teil des Rahmens; schieben Sie sie einfach in die Buchsen, die sich im Lehnenbereich des Rahmens befinden und drücken Sie sie nach unten. Kontrollieren Sie dann, ob sie in der richtigen Position gesichert sind. Verwenden Sie die Lehne nicht als Hebegriff der Lauflernhilfe. Das ist gefährlich.

Schritt 7



7. Setzen Sie alle Spielzeuge in die entsprechenden Öffnungen im Spielcenter ein, drücken Sie anschließend die Sicherungstaste im vorderen Teil des Spielcenters und halten Sie diese gedrückt und setzen Sie das Spielcenter auf das Tischchen auf. Beim Loslassen der Taste rastet das Spielcenter ein.

Schritt 8



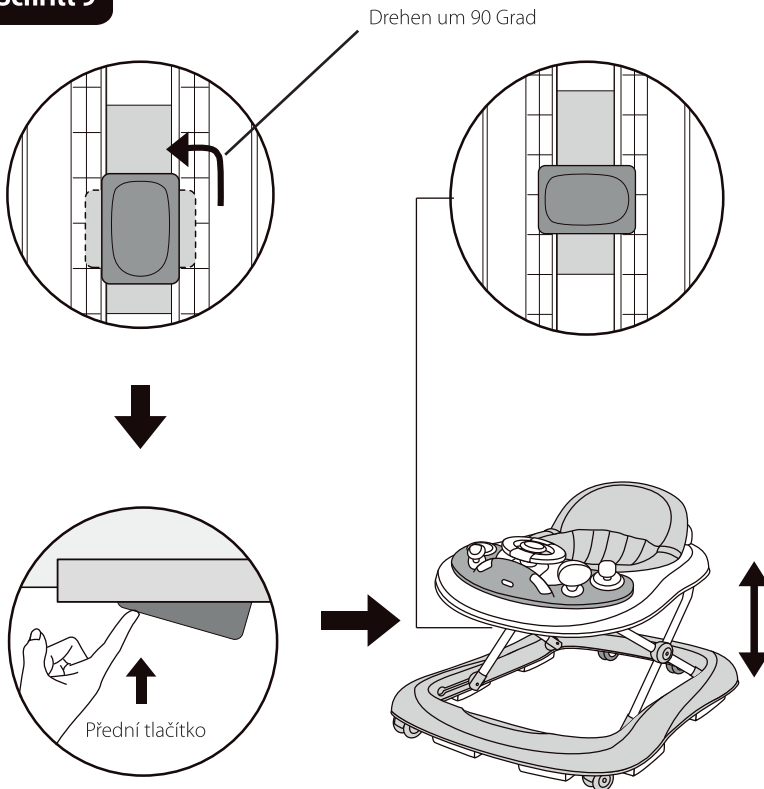
8. Nach der Montage.

Postup nastavení výšky rámu chodítka

WARNUNG

Beim Aufklappen, Zusammenklappen und Einstellen der Lauflernhilfe muss sich das Kind in sicherer Entfernung befinden. Bevor Sie das Kind in die Lauflernhilfe setzen, kontrollieren Sie, dass die Sicherheitstaste richtig gesichert ist.

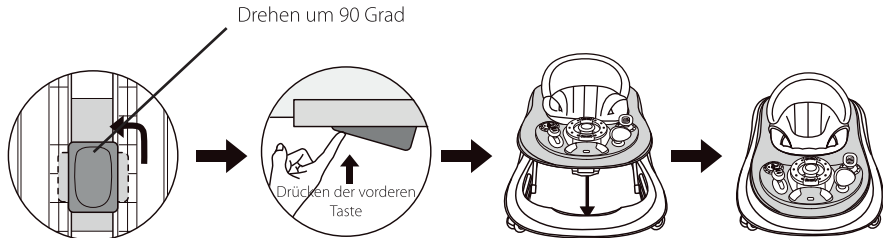
Schritt 9



9. Nehmen Sie das Kind aus der Lauflernhilfe, ehe Sie die Höhe des Sitzes einstellen. Ziehen Sie an der Sicherheitstaste, die sich unter dem Tischchen befindet und drehen Sie sie um 90 Grad. Halten Sie die Taste gedrückt und stellen Sie durch Anheben oder Absenken des Tischchens die gewünschte Position ein. Ziehen Sie die Taste dann heraus und verriegeln Sie das Tischchen wieder, indem Sie die Taste um 90 Grad drehen. (Wenn das Produkt mit einem automatischen sekundären Schloss ausgestattet ist, kontrollieren Sie, ob dieses Schloss um 90 Grad gedreht ist.)

Zusammenklappen der Lauflernhilfe

Schritt 10



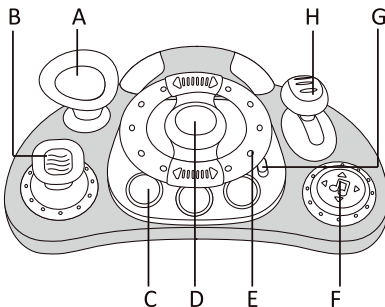
10. Ziehen Sie zuerst an der Taste unter dem oberen Tischchen und kontrollieren Sie, ob die Taste parallel zur Einstelleneinrichtung (siehe Bild 1) ist. Drücken Sie danach die vordere Taste nach oben (Bild 2) und den oberen Teil der Lauflernhilfe bis zum Anschlag nach unten. Der Rahmen faltet sich vollständig zusammen.

Verwendung des elektronischen Spielcenters

! WARNUNG

Die Lauflernhilfe ist mit einem elektronischen Spielcenter ausgerüstet, das gemäß der Beschreibung in Schritt 7 am Rahmen der Lauflernhilfe befestigt wird. Die Funktionen und die Verwendung des Spielcenters sind hier beschrieben.

Schritt 11



- A** Nach dem Drehen um 360 Grad ertönt ein Klicken.
- B** Beim Drehen nach links wird das Autogeräusch eingeschaltet.
- C** Es leuchten die Lichter beim Abspielen der Melodie.
- D** Beim Drücken ertönt eine Hupe.
- E** Nach dem Drehen um 360 Grad ertönt eine lustige Melodie.
- F** Durch Drücken wird das Abspielen von Melodien gestartet.
- G** Lautstärkeregler, Ein- und Ausschalter.
- H** Beim Drücken nach vorn ertönt der Klang der Motorbeschleunigung.

Montage und Austausch der Batterien



Das Spielzeugcenter an der Lauflernhilfe wird durch zwei Alkalibatterien „AA“ 1,5 V gespeist (nicht im Lieferumfang enthalten).

- Die Batterien müssen von einem Erwachsenen eingelegt werden.
- Zum Einlegen und zum Austausch der Batterien: Mit einem geeigneten Schraubenzieher die Schraube am Batteriefach lösen, den Verschluss drücken und den Deckel des Batteriefachs abheben. Danach die entladenen Batterien herausnehmen und neue einlegen. Achten Sie auf die richtige Polarität, die im Inneren des Batteriefachs gekennzeichnet ist. Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder auf und sichern Sie ihn, indem Sie die Schraube anziehen.
- Batterien und Werkzeug immer außerhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Entladene Batterien immer herausnehmen, damit sie nicht auslaufen und das Produkt beschädigen können.
- Vor längerer Lagerung des Produkts die Batterien immer entfernen.
- Verwenden Sie ausschließlich Alkalibatterien des empfohlenen Typs, damit das Produkt richtig funktioniert.
- Verwenden Sie nie alte und neue Batterien oder Batterien eines anderen Typs.
- Werfen Sie entladene Batterien nicht ins Feuer und in die Natur. Entsorgen Sie entladene Batterien an der dafür vorgesehenen Sammelstelle.
- Die Batteriepole nicht kurzschließen.
- Nicht versuchen, Einwegbatterien wieder aufzuladen: Es besteht Explosionsgefahr.
- Die Verwendung nachladbarer Batterien wird nicht empfohlen, diese können nicht verwendet werden.

Wartung und Reinigung des Produkts

- Kontrollieren Sie regelmäßig, ob der Rahmen keine Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung aufweist.
- Reinigen Sie die Plastikteile, einschl. der Schutzanschlüsse, mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Sitzes eine Bürste und Wasser mit Seife oder einem neutralen Reinigungsmittel.
- Metallteile trocken abwischen, damit sie nicht rosten.

NOTICE D'UTILISATION

AVANT LE MONTAGE ET L'UTILISATION DU TROTTEUR,
LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES CONSIGNES.

CONSERVEZ CETTE NOTICE POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

LE NON RESPECT DES CONSIGNES PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES DE L'ENFANT.

**IMPORTANT ! CONSERVER LA NOTICE POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.
AVERTISSEMENT ! LE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE !**

EMPÊCHEZ L'ACCÈS AUX ESCALIERS, AUX MARCHES ET AUX SURFACES INÉGALES.

NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.

**CE PRODUIT EST DESTINÉ UNIQUEMENT À UN ENFANT QUI PEUT S'ASSEOIR
SEUL ET JUSQU'À CE QU'IL SOIT CAPABLE DE MARCHER SEUL OU QUI PÈSE
PLUS DE 12 KG.**

Liste des pièces

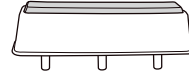
AVANT le montage du produit, contrôlez l'intégrité de toutes les pièces. Le montage ne nécessite aucun outil.



A. 2 roulettes



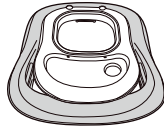
B. 2 roulettes arrière fixes



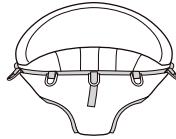
C. 6 butées de protection en



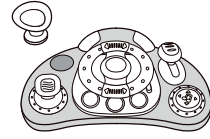
D. Grande poignée



E. Cadre du trotteur



F. Siège rembourré



G. Tablette de jeux électronique



Attention

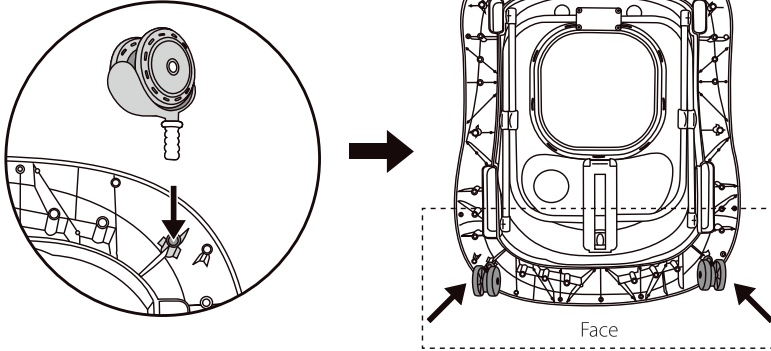
Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement cette notice et conservez-la pour une consultation ultérieure. Le non respect des consignes peut entraîner des blessures de l'enfant.

Avant d'utiliser le produit, enlevez et supprimez tous les sacs plastiques et autre matériel d'emballage (éléments de fixation, de serrage, etc.) et gardez-les hors de portée des enfants.

- Contrôlez avant l'utilisation si le produit ou ses parties n'ont pas été endommagés lors du transport. Contrôlez régulièrement l'absence de l'endommagement du produit. Si vous constatez un endommagement, rangez le produit hors de portée des enfants.
- Le produit doit être assemblé par un adulte. Le mode de montage se trouve dans la présente notice.
- **RISQUES LIÉS AUX ESCALIERS** : évitez des blessures graves voire la mort. Avant d'utiliser le trotteur, bloquez l'accès aux escaliers et ce même si vous utilisez le frein.
- Utilisez le trotteur uniquement sur une surface droite et solide.
- ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. Ayez toujours l'enfant dans le trotteur sous les yeux.
- L'enfant dans le trotteur peut atteindre plus facilement les choses et se déplace plus rapidement.
- Évitez l'accès aux escaliers, marches et surfaces irrégulières, aux pentes ou surfaces souples, piscines et autres surfaces d'eau.
- Attention au feu, aux appareils de chauffage et de cuisson.
- Éloignez les liquides chauds, les câbles électriques et autres sources de risque potentiel.
- Évitez le choc avec les panneaux vitrés des portes, porte-fenêtres, fenêtres et meubles.
- N'utilisez pas le trotteur si certaines pièces manquent ou sont endommagées.
- Utilisez le trotteur pendant une durée limitée (environ 20 min).
- Ce trotteur est destiné aux enfants qui tiennent assis seuls, à partir d'environ 6 mois. Il n'est pas destiné aux enfants dont le poids dépasse 12 kg.
- Ne pas utiliser des pièces détachées non approuvées par le fabricant ou le revendeur.

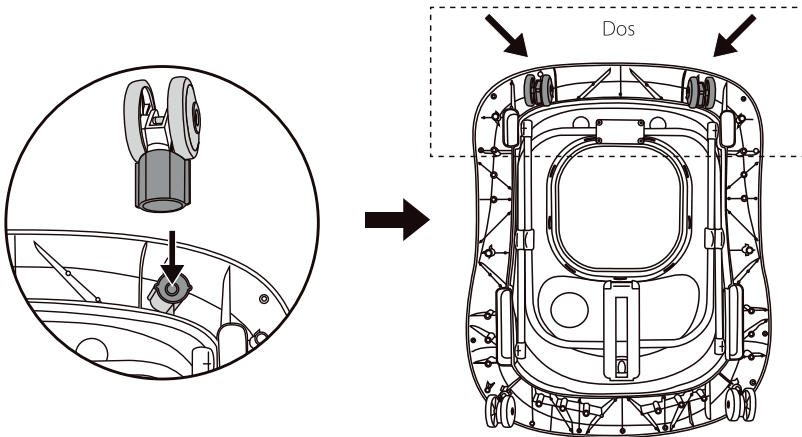
Montage

Étape 1



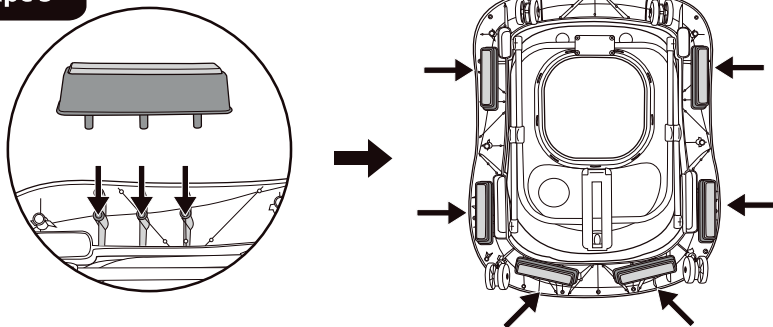
1. Retournez le cadre du trotteur. Fixez les roulettes avant à l'emplacement prévu. Contrôlez si les roulettes rentrent bien dans le cadre du trotteur.

Étape 2



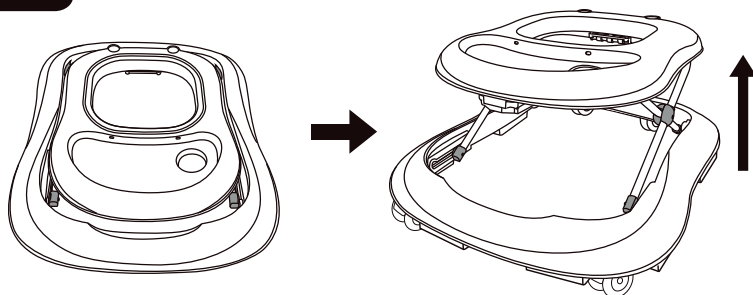
2. Fixez les roulettes arrière à l'emplacement prévu. Contrôlez si les roulettes rentrent bien dans le cadre du trotteur.

Étape 3



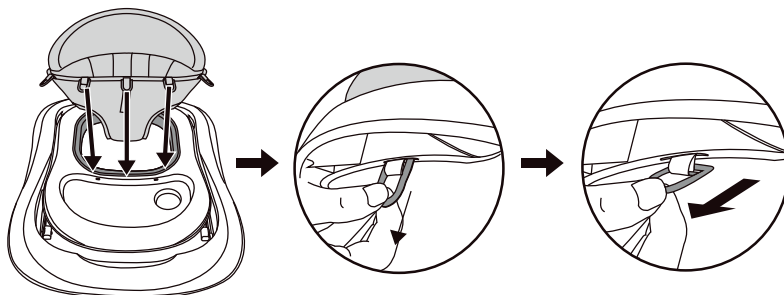
3. Insérez les butées en caoutchouc dans les orifices prévus. Contrôlez si les butées en caoutchouc sont bien rentrées dans le cadre du trotteur.

Étape 4



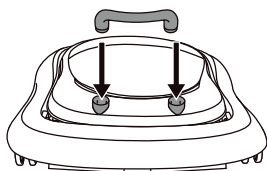
4. Dépliez le cadre du trotteur à la position d'utilisation et contrôlez si toutes les roulettes touchent le sol. Levez lentement la partie supérieure jusqu'à entendre un clic indiquant le verrouillage du cadre dans une des trois positions.

Étape 5



5. Insérez les anneaux en plastique de l'assise rembourrée dans les orifices le long du bord supérieur du cadre du trotteur. Passez les anneaux par le trous et bloquez-les en tirant puis relâchez et contrôlez s'ils sont bien verrouillés dans la position et ne peuvent pas repasser dans le trou.

Étape 6

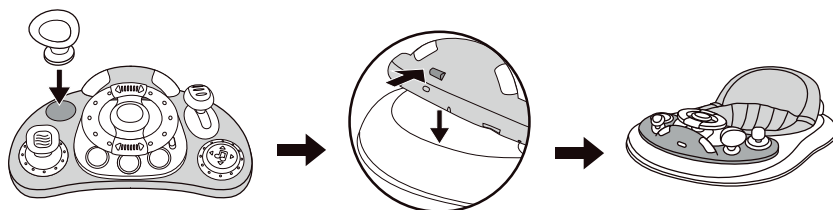


Étape 7



6. Fixez la grande poignée à la partie arrière du cadre ; insérez-la simplement dans les trous situés sur la partie arrière du cadre, poussez-la vers le bas et contrôlez si elle est bien bloquée dans la bonne position. N'utilisez pas la poignée pour lever le trotteur, c'est dangereux.

Étape 7



7. Placez les jouets dans les trous correspondants sur la tablette. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de sécurité à l'avant de la tablette, placez-la sur le panneau et bloquez-la en libérant le bouton.

Étape 8



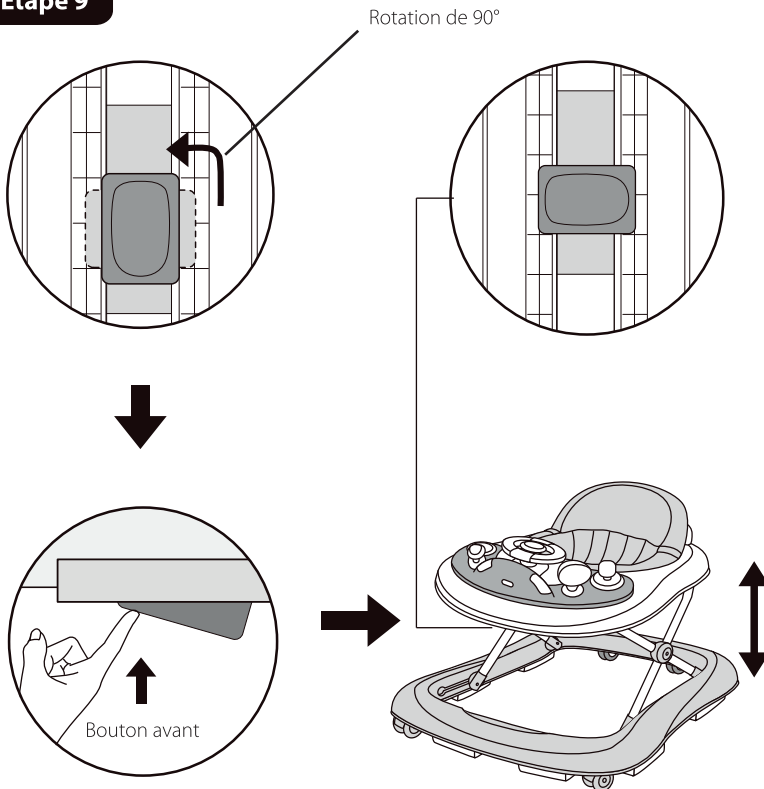
8. A la fin du montage.

Réglage de la hauteur du cadre du trotteur

Attention

Lors du pliage, le dépliage et le réglage du trotteur, éloignez les enfants à une distance de sécurité. Avant de mettre l'enfant dans le trotteur, contrôlez si le bouton de sécurité est bien bloqué.

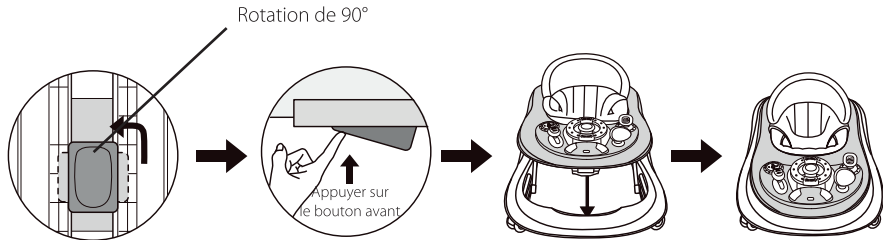
Étape 9



9. Avant de régler la hauteur du siège, retirez l'enfant du trotteur, tirez sur le bouton de sécurité situé sous le plateau et tournez-le de 90°. Maintenez le bouton enfoncé et réglez la position souhaitée en levant ou abaissant le plateau. Tirez ensuite sur le bouton et verrouillez le plateau en tournant le bouton de 90°. (Si le produit est équipé de verrou secondaire automatique, contrôlez si ce verrou est tourné de 90°).

Piage du trotteur

Étape 10



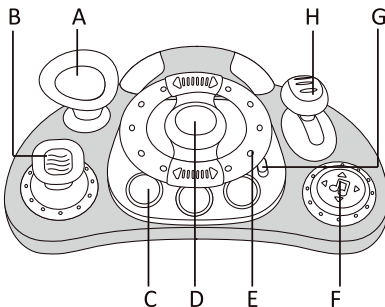
10. Tirez d'abord sur le bouton situé sous le plateau supérieur et contrôlez s'il est parallèle au dispositif à régler (voir Image 1). Poussez ensuite le bouton avant vers le haut (Image 2) et abaissez le plateau jusqu'à la butée. Le cadre est complètement plié.

Utilisation de la tablette de jeu électronique

⚠ Attention

Le trotteur est équipé d'une tablette de jeu électronique, à fixer sur le cadre du trotteur conformément à l'étape 7. Le fonctionnement et l'utilisation de la tablette de jeu sont décrits ici.

Étape 11



- A** La rotation de 360° déclenche un clic.
- B** Une rotation à gauche déclenche le son de la voiture.
- C** Les lumières s'allument à la lecture d'une mélodie.
- D** Mise en marche du claxon.
- E** La rotation de 360° déclenche une mélodie amusante.
- F** Permet de lancer la lecture des mélodies.
- G** Volume, mise en marche, arrêt.
- H** Bruit d'accélération du moteur en poussant vers l'avant.

Montage et changement des piles

Attention

La tablette de jeu est alimentée par 2 piles alcalines « AA » 1,5 V (non inclus).

- Les piles doivent être insérées par un adulte.
- Montage ou remplacement des piles : à l'aide d'un tournevis, dévissez la vis sur le cache du compartiment à piles, appuyez sur la petite plaque et retirez le cache du compartiment à piles. Retirez ensuite les piles déchargées et mettez des piles neuves en respectant la polarité marquée à l'intérieur du compartiment à piles. Remettez le cache du compartiment à piles et refermez à l'aide de la vis.
- Conservez toujours les piles et les outils hors de portée des enfants.
- Retirez toujours les piles déchargées pour éviter qu'elles coulent et endommagent le produit.
- Retirez toujours les piles avant un stockage prolongé.
- Utilisez exclusivement des piles alcalines de type recommandé pour le bon fonctionnement du produit.
- N'utilisez jamais des piles usagées et neuves ou des piles de différents types en même temps.
- Ne jetez pas les piles usagées dans le feu ni dans l'environnement. Liquidez les piles usagées à l'endroit de collecte prévu à cet effet.
- Ne court-circuitez pas les pôles des piles.
- N'essayez pas de recharger les piles non rechargeables – risque d'explosion.
- L'utilisation des piles rechargeables est déconseillée, elles ne peuvent pas être utilisées.

Entretien et nettoyage du produit

- Contrôlez régulièrement si le cadre ne présente pas de signes d'usure ou d'endommagement.
- Nettoyez les pièces en plastique ainsi que les butées avec un chiffon humide.
- Pour le nettoyage de l'assise, utilisez une brosse et de l'eau savonneuse ou un produit de nettoyage neutre.
- Séchez les parties métalliques pour éviter leur corrosion.
- Une exposition prolongée aux rayons solaires directs peut décolorer le tissu.

ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI MONTARE E UTILIZZARE IL PRODOTTO.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POTERLE CONSULTARE IN FUTURO.

IL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI AL BAMBINO

IMPORTANTE! CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POTERLE CONSULTARE ANCHE IN FUTURO.

ATTENZIONE! IL PRODOTTO DEVE ESSERE MONTATO SOLO DA UN ADULTO!

IMPEDIRE L'ACCESSO A SCALE, GRADINI E SUPERFICI IRREGOLARI.

NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.

QUESTO PRODOTTO È DESTINATO SOLO A UN BAMBINO CHE PUÒ STARE SEDUTO DA SOLO E FINO A QUANDO NON È IN GRADO DI CAMMINARE DA SOLO O PESA PIÙ DI 12 KG.

Elenco dei componenti:

PRIMA di montare il prodotto, verificare che tutte le parti siano complete.

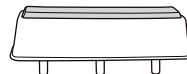
Non sono necessari utensili per il montaggio.



A. 2 ruote girevoli



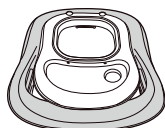
B. 2 ruote fisse posteriori



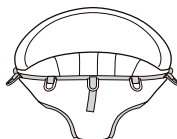
C. 6 fermi protettivi in gomma



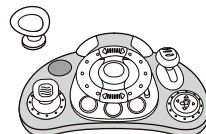
D. Schienale grande



E. Telaio del girello



F. Sedile imbottito



G. Pannello elettronico multiattività



AVVERTIMENTO

Leggere queste istruzioni prima di utilizzarle e conservarle per la consultazione anche in futuro.

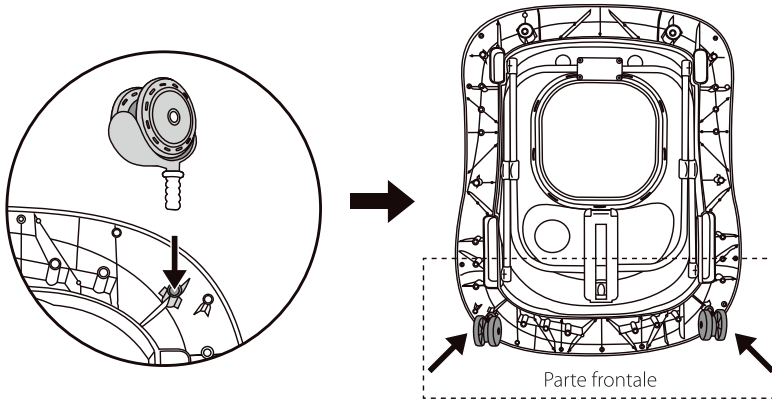
Il mancato rispetto delle istruzioni può causare lesioni al bambino

Prima dell'uso, rimuovere e smaltire eventuali sacchetti di plastica e altri materiali di imballaggio (ad es. elementi di chiusura, lacci, ecc.), conservarli fuori dalla portata dei bambini.

- Prima dell'uso, verificare la presenza di danni al prodotto o ai suoi componenti avvenuti durante il trasporto. Controllare regolarmente che il prodotto non sia rotto o danneggiato. In caso di accertamento di danni, tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. Nelle presenti istruzioni trovate il corretto procedimento di montaggio del prodotto.
- **RISCHIO LEGATO ALLE SCALE:** Impedire lesioni gravi o morte. Prima di utilizzare il girello, bloccare l'accesso alle scale, anche se si utilizza il freno di stazionamento.
- Utilizzare il girello solo su una superficie piana e solida.
- Non lasciare mai il bambino incustodito. Tenere sempre a vista il bambino nel girello.
- Il bambino nel girello si muove più velocemente e si sposta in distanze maggiori.
- Evitare l'accesso a scale, gradini e superfici irregolari, pendenze o superfici morbide, piscine e altre superfici d'acqua.
- Prestare attenzione a caminetti, riscaldamento e attrezzature di cottura.
- Tenere liquidi caldi, cavi elettrici e altri potenziali rischi fuori dalla portata del bambino.
- Evitare le collisioni con porte in vetro, finestre e mobili.
- Non utilizzare il girello se alcuni componenti sono mancanti o danneggiati.
- Utilizzare il girello solo per un tempo limitato (ad es. 20 min).
- Il girello è progettato per bambini che riescono a stare seduti autonomamente, da circa 6 mesi di età. Non è adatto ai bambini che pesano più di 12 kg.
- Non utilizzare pezzi di ricambio non approvati dal produttore o dal distributore.

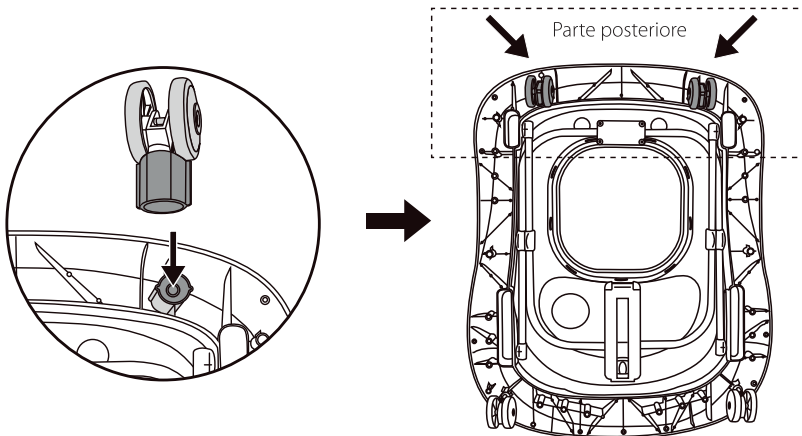
Procedura di montaggio

Passo 1



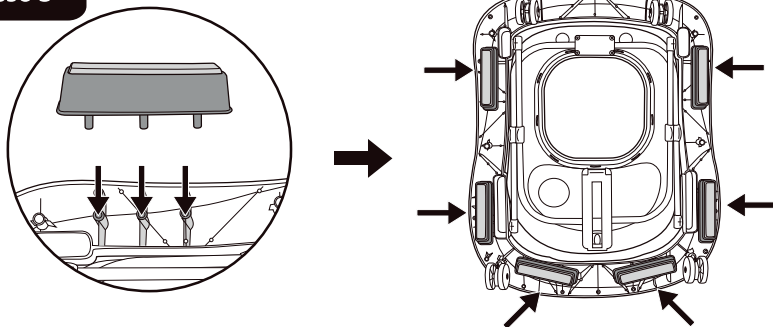
1. Capovolgere il girello con le gambe verso l'alto. Nei vani corrispondenti fissare le ruote anteriori. Assicurarsi che le ruote siano completamente inserite nel telaio del girello.

Passo 2



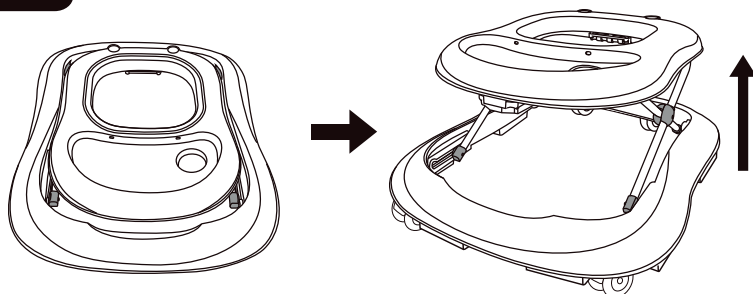
2. Nei vani corrispondenti fissare le ruote posteriori. Assicurarsi che le ruote siano completamente inserite nel telaio del girello.

Passo 3



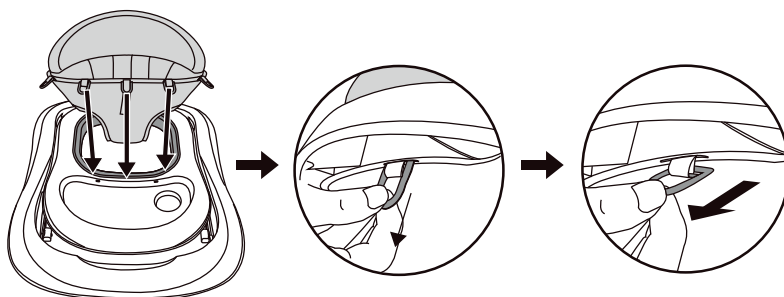
3. Nei vani corrispondenti inserire i fermi in gomma. Assicurarsi che i fermi in gomma siano completamente inseriti nel supporto del girello.

Passo 4



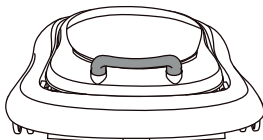
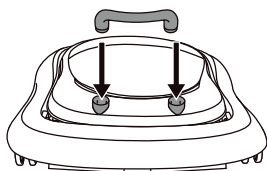
4. Aprire il telaio del girello in posizione per l'uso e assicurarsi che tutte le ruote tocchino il suolo. Sollevare lentamente la parte superiore fino a quando non si sente un click e il telaio si blocca in una delle tre posizioni.

Passo 5

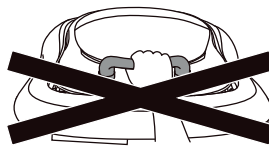


5. Inserire gli anelli di plastica del sedile imbottito, nei fori lungo il bordo superiore del telaio del girello. Tirare gli anelli attraverso i fori e tirarli per fissarli, rilasciarli e verificare che siano correttamente bloccati in posizione e non possano essere reinseriti nel foro.

Passo 6

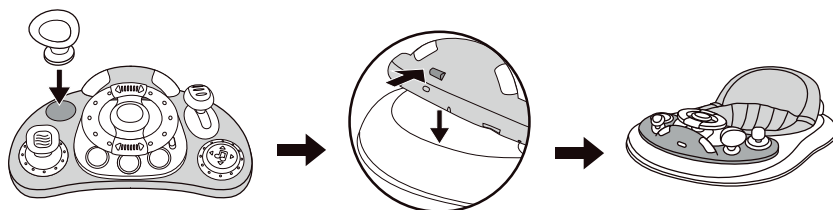


Passo 7



6. Fissare lo schienale grande sulla parte posteriore del telaio; è sufficiente inserirlo nei vani sul retro del telaio, spingerli verso il basso e controllare che siano bloccati nella posizione corretta. Non usare lo schienale per sollevare il girello. È pericoloso.

Passo 7



7. Inserire tutti i giocattoli nei fori corrispondenti nel pannello multiattività, quindi tenere premuto il pulsante di blocco nella parte anteriore del pannello, posizionarlo sul vassoio e rilasciare il pulsante per fissarlo.

Passo 8



8. Dopo aver terminato il montaggio.

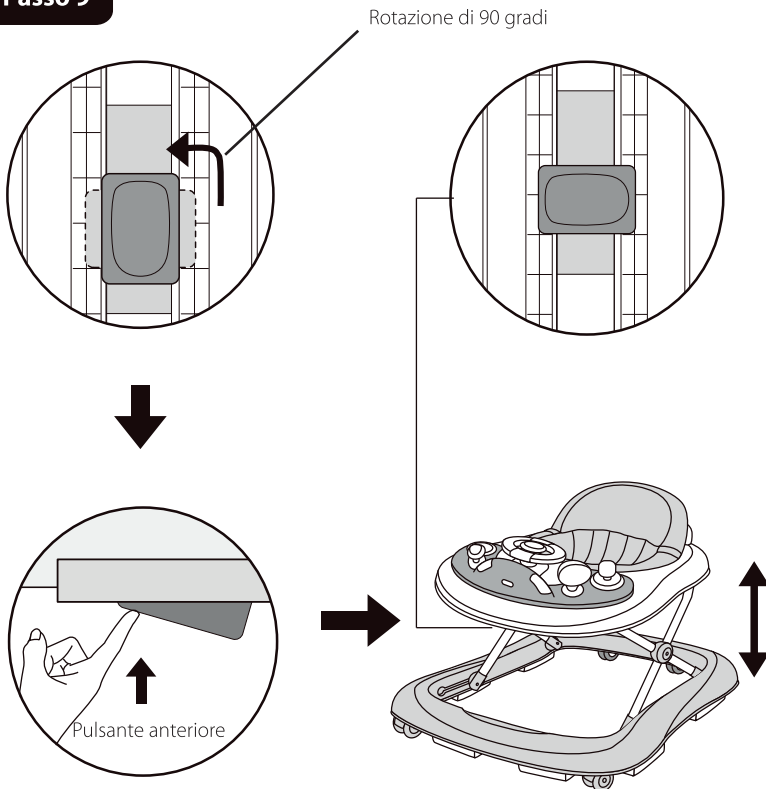
Procedimento regolare l'altezza del telaio del girello



AVVERTIMENTO

Quando si apre, chiude e si regola il girello, tenere il bambino a distanza di sicurezza.
Prima di mettere il bambino nel girello, assicurarsi che il pulsante di sicurezza sia fissato correttamente.

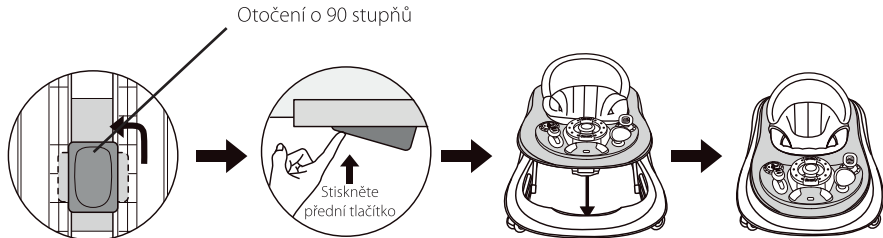
Passo 9



9. Prima di regolare l'altezza del sedile, rimuovere il bambino dal girello, rimuovere il pulsante di sicurezza situato sotto il vassoio e ruotarlo di 90 gradi. Tenere premuto il pulsante e sollevare o abbassare il vassoio per impostare la posizione desiderata, quindi tirare il pulsante verso l'alto e ruotarlo di 90 gradi per bloccare il vassoio. (Se il prodotto ha un blocco secondario automatico, assicurarsi che il blocco sia ruotato di 90 gradi.)

Procedura per chiudere il

Passo 10



10. Per prima cosa tirare il pulsante sotto il vassoio superiore e verificare che il pulsante sia parallelo al dispositivo di regolazione (vedi 1). Quindi premere il pulsante anteriore verso l'alto (Figura 2) e premere la base superiore fino a quando non si blocca. Il telaio si aprirà completamente.

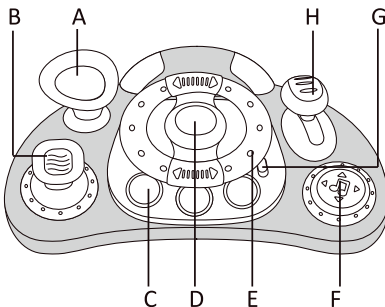
Utilizzo del pannello elettronico



AVVERTIMENTO

Il giarello è dotato di un pannello elettronico multiattività, che è collegato al telaio del giarello come descritto al punto 7. Le caratteristiche e l'uso del pannello multiattività sono descritte qui.

Passo 11



- A** Dopo aver ruotato di 360 gradi si sente un click.
- B** Girando a sinistra si accende il suono dell'auto.
- C** Le luci si accendono quando la melodia inizia a suonare.
- D** Quando viene premuto, si sente il suono di un corno.
- E** Dopo aver girato di 360 gradi, si accende una melodia divertente.
- F** Premere per accendere la riproduzione della melodia.
- G** Controllo del volume, interruttore di alimentazione.
- H** Quando si spinge in avanti, si sente il suono dell'accelerazione del motore.

Installazione e sostituzione delle batterie



AVVERTIMENTO

Il pannello multiattività del girello è alimentato da 2 batterie alcaline „AA“ 1.5 V (non incluse).

- L'installazione delle batterie deve essere fatta da un adulto.
- Per installare o sostituire le batterie: Rimuovere la vite sul coperchio del vano batteria con un cacciavite adatto, premere il pulsante piatto e rimuovere il coperchio della batteria. Quindi rimuovere le batterie scariche installarne di nuove. Rispettare la corretta polarità indicata all'interno del vano batteria. Rimettere il coperchio del vano e fissarlo con una vite.
- Tenere sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le batterie scaricate per evitare che perdano liquido e danneggino il prodotto.
- Rimuovere sempre le batterie prima di immagazzinare il prodotto a lungo.
- Utilizzare solo batterie alcaline del tipo raccomandato per il corretto funzionamento del prodotto.
- Non utilizzare mai batterie vecchie e nuove o batterie di altro tipo contemporaneamente.
- Non gettare le batterie scaricate nel fuoco o nell'ambiente. Smaltire le batterie scaricate in un punto di raccolta dedicato.
- Non fare cortocircuito con le polarità delle batterie.
- Non tentare di ricaricare le batterie usa e getta: c'è il rischio di esplosione.
- L'uso di batterie ricaricabili non è raccomandato e non possono essere utilizzate.

Manutenzione e pulizia del prodotto

- Controllare regolarmente che il telaio non presenti segni di danni o usura.
- Pulire le parti in plastica, compresi i fermi, con un panno umido.
- Per pulire il sedile usare una spazzola e acqua e sapone o un detergente neutro.
- Asciugare le parti metalliche per evitare che possano arrugginire.
- L'esposizione prolungata alla luce solare diretta può causare sbiadimento del colore del tessuto.

INSTRUCCIÓN PARA EL USO

ANTES DEL MONTAJE Y USO DEL ANDADOR EXAMINE TODAS LAS INSTRUCCIONES.

GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

EN EL CASO DEL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES SE PUEDE OCASIONAR LESIÓN AL NIÑO.

¡IMPORTANTE! GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA! : ¡DESTINADO PARA EL MONTAJE POR UNA PERSONA ADULTA!

EVITE EL ACCESO A ESCALERAS, ESCALONES Y SUPERFICIES IRREGULARES.

NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN.

ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO ÚNICAMENTE A UN NIÑO QUE PUEDE SENTARSE SOLO Y HASTA QUE PUEDA CAMINAR SOLO O PESE MÁS DE 12 KGS.

Listado de piezas

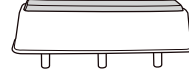
ANTES del montaje del producto controle el completado de todas sus piezas.
Para el montaje no es necesaria ninguna herramienta.



A. 2 rueda giratoria



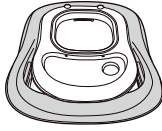
B. 2 rueda fija trasera



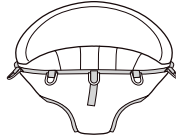
C. 6 topes de protección de goma



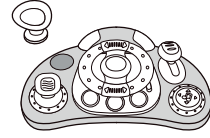
D. Espaldar grande



E. Bastidor del andador



F. Asiento acolchado



G. Panel electrónico de jugar



Advertencia

Antes del uso examine este manual y guárdelo para futuras consultas.

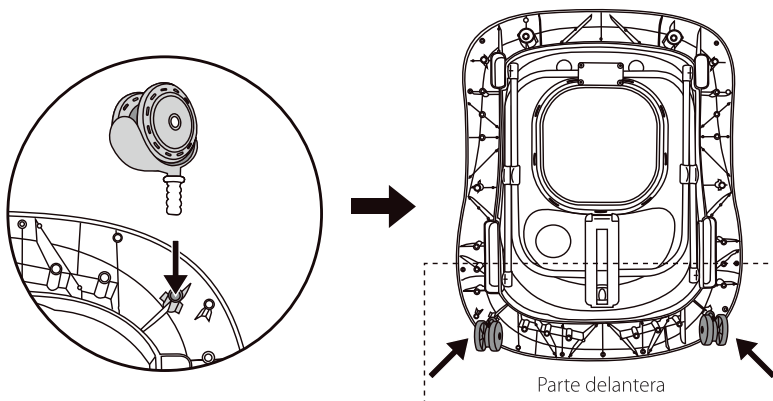
En el caso de incumplimiento de las instrucciones se le puede ocasionar lesión al niño.

Antes del uso elimine y liquide todos los casuales bolsos plásticos y otros materiales del embalaje (por ejemplo los elementos de fijación, los de atado, etc.) y colóquelos fuera del alcance del niño.

- Antes del uso controle si no ha ocurrido algún daño al producto o a sus partes durante la transportación. Controle regularmente si no ha ocurrido una rotura o daño en el producto. En caso de comprobación de algún daño en el producto manténgalo lejos del alcance del niño.
- El montaje del producto lo tiene que realizar una persona adulta. El procedimiento correcto del montaje del producto lo encontrará en el siguiente manual.
- **RIESGO CON RELACIÓN A ESCALERAS:** Evite una lesión grave o fallecimiento. Antes del uso del andador bloquee el acceso a escaleras y en caso en que utilice el freno de estacionamiento.
- El andador utilícelo solamente en superficies planas y rígidas.
- Nunca deje al niño sin supervisión. Al niño en el andador siempre manténgalo en observación.
- El niño en el andador alcanza llegar más lejos y se mueve más rápido.
- Limite el acceso a escaleras, escalones y superficies no planas, pendientes o superficies blandas, piscinas y otras áreas con agua.
- Preste atención al fuego, equipos de calefacción y de cocción.
- Mantenga fuera del alcance líquidos calientes, cables eléctricos y otros riesgos potenciales.
- Evite el impacto con puertas rellenas con cristales, ventanas y muebles.
- El andador para niños no lo utilice si le faltan algunas de sus partes o están defectuosas.
- Este andador utilícelo solamente en un tiempo limitado (por ejemplo 20 minutos).
- Este andador está destinado para niños que logran sentarse por si mismo, aproximadamente desde los 6 meses de edad. No está destinado para niños con un peso que sobrepase los 12 kg.
- No utilice piezas de repuesto no recomendadas por el fabricante o por el distribuidor

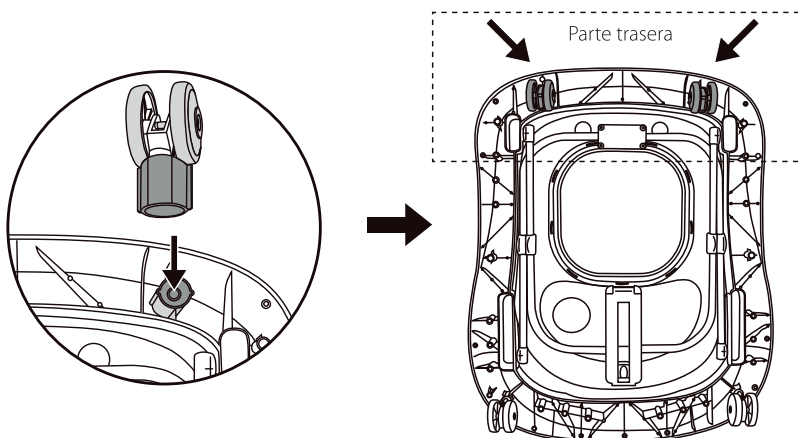
Procedimiento del montaje

Paso 1



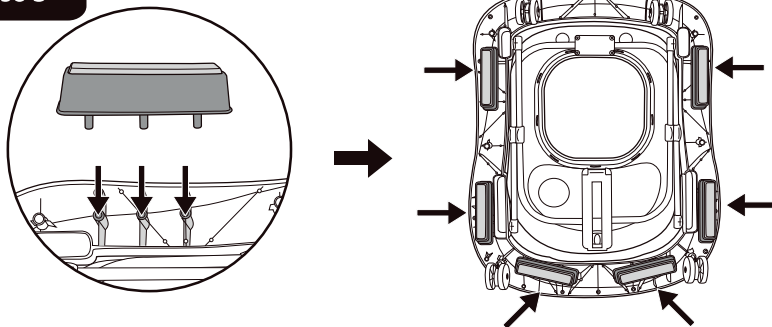
1. Gire el bastidor del andador con el fondo hacia arriba. En los alojamientos correspondientes fije las ruedas delanteras. Controle si las ruedas están completamente insertadas en el bastidor del andador.

Paso 2



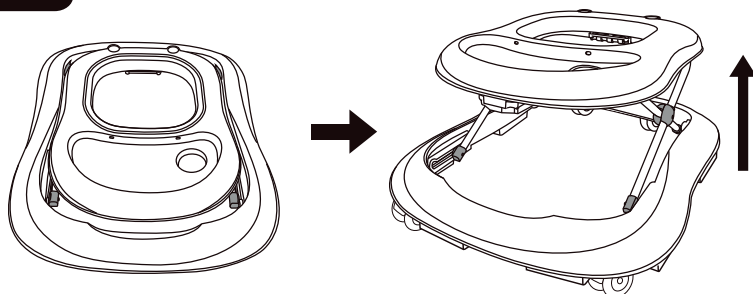
2. En los alojamientos correspondientes fije las ruedas traseras. Controle si las ruedas están completamente insertadas en el bastidor del andador.

Paso 3



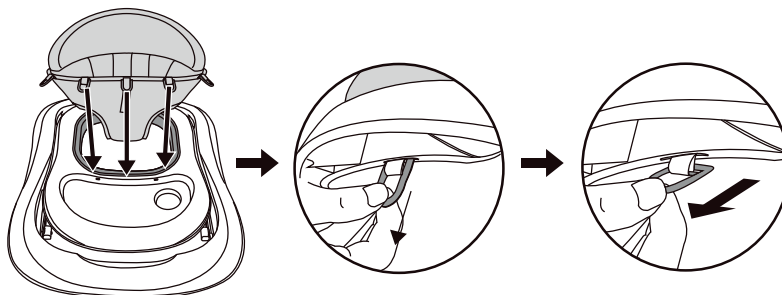
3. En los correspondientes alojamientos inserte los topes de goma. Controle si los topes de goma están completamente insertados en el sostén del andador.

Paso 4



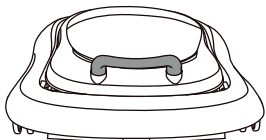
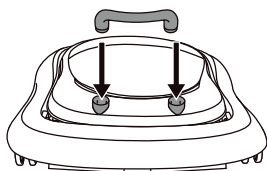
4. Extienda el bastidor del andador en la posición para su uso y controle si todas sus ruedas tienen contacto con el piso. Despliegue la parte superior hasta que sienta el sonido del cierre y el bastidor se bloquee en una de sus tres posiciones.

Paso 5

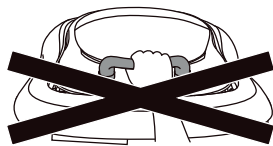


5. Los aros plásticos del asiento acolchado introdúzcalos en los orificios a lo largo de los bordes superiores del andador. Páselos por los orificios y con un tirón asegúrelos, luego libérelos y controle si están completamente bloqueados en su posición y no se pueden de nuevo alojar en los orificios.

Paso 6

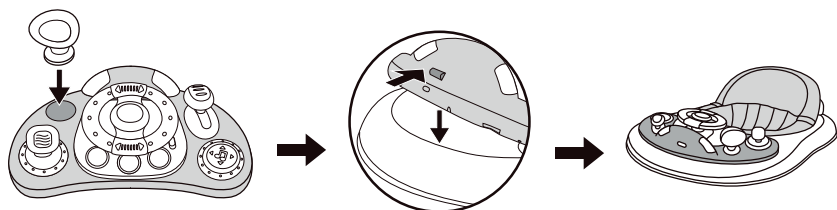


Paso 7



6. El espaldar grande fíjelo en la parte trasera del bastidor. De forma sencilla insértelo en los alojamientos situados en la parte trasera, en el lugar del bastidor en el que se aloja el espaldar del andador, presione en dirección hacia abajo y controle si están asegurados en sus correctas posiciones. No utilice el espaldar para el levantamiento del andador. Esto es peligroso.

Paso 7



7. En los orificios correspondientes del panel para los juegos introduzca todos los juegos, luego apriete y mantenga apretado el pulsador de seguridad en la parte delantera del panel para juegos, introduzca el panel en la bandeja de comer y liberando el pulsador asegure el panel de juegos.

Paso 8



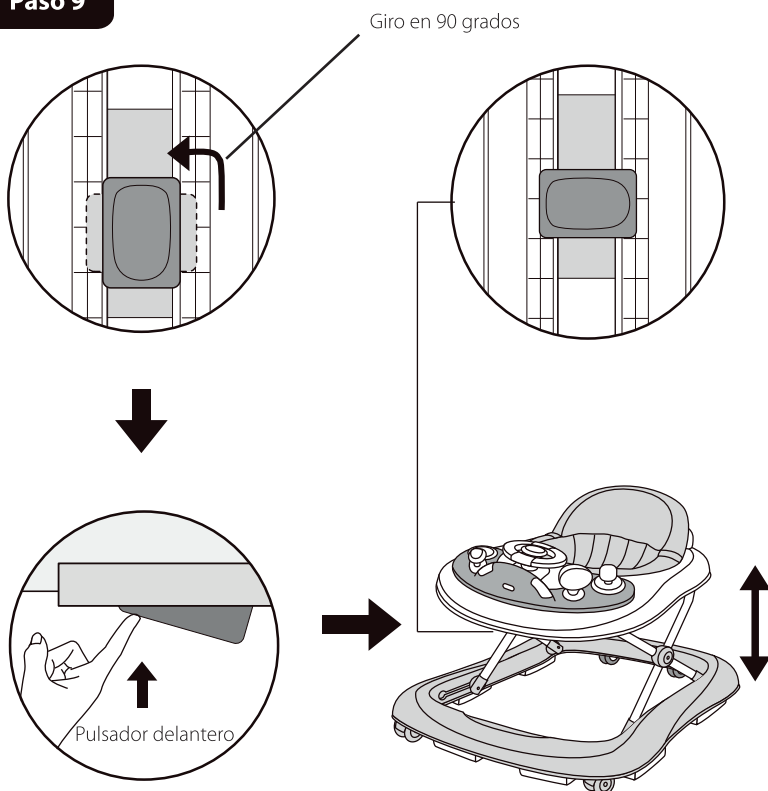
8. Después de terminado el montaje

Procedimiento para el ajuste de la altura del bastidor del andador

Advertencia

Durante el desmontaje, montaje y ajuste del andador mantenga al niño a una distancia segura. Antes de situar al niño en el andador controle si el pulsador de seguridad está correctamente asegurado.

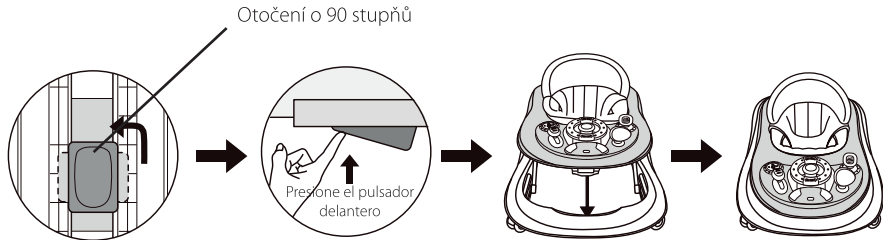
Paso 9



9. Antes del ajuste de la altura del asiento saque al niño del andador, tire del pulsador de seguridad ubicado debajo de la bandeja y gírelo en 90 grados. Mantenga el pulsador apretado y con la elevación o descenso de la bandeja ajuste la posición deseada, luego hable el pulsador y con un giro de 90 grados bloquee la posición ajustada. (Si el producto está equipado con un cierre automático secundario, controle si este cierre está girado en 90 grados).

Procedimiento para plegar el andador

Paso 10



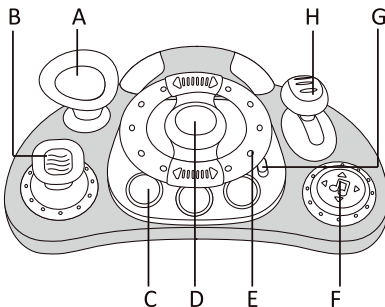
10. Primeramente hale el pulsador debajo de la bandeja superior y controle si el pulsador se encuentra en posición paralela al equipo ajustado (ver la ilustración 1). Luego apriete el pulsador delantero hacia arriba (ilustración 2) y presione la plataforma superior hasta el tope. El bastidor se plega completamente.

Uso del panel electrónico para los juegos

! Advertencia

El andador está equipado con un panel electrónico para los juegos que se fija al bastidor del andador según la descripción en el paso 7. La función y el uso del panel de juegos son descritos aquí.

Paso 11



- A** Después de un giro de 360 grados se escucha un clic.
- B** Girando a la izquierda se acciona el sonido de un auto.
- C** Se enciende una luz y comienza a sonar una melodía.
- D** Cuando se presiona suena una bocina.
- E** Después de girar 360 grados, comenzará una melodía divertida.
- F** Cuando se presiona se enciende el sonido de una melodía.
- G** Control de volumen, interruptor de encendido y apagado.
- H** Presionando hacia delante se siente el sonido de la aceleración de un auto.

Montaje y cambio de las baterías

Advertencia

El panel con los juegos en el andador está alimentado con dos baterías alcalinas "AA" 1,5 V (no son partes del embalaje).

- El montaje de las baterías lo tiene que realizar una persona adulta.
- Para el montaje o cambio de las baterías: con un adecuado destornillador saque el tornillo de la tapa del alojamiento de las baterías, presione y desmonte la tapa del alojamiento de las baterías. Luego saque las baterías descargadas y coloque las nuevas. Mantenga la polaridad correcta señalada dentro del alojamiento de las baterías. Coloque la tapa del alojamiento de las baterías y asegúrela con el tornillo.
- Las baterías y herramientas siempre manténgalas fuera del alcance de los niños.
- Siempre cambie las baterías descargadas para que no se ocasione sus derramamientos que dañen el producto.
- Antes de un largo almacenamiento del producto siempre saque las baterías.
- Utilice exclusivamente baterías alcalinas del tipo recomendado para una correcta función del producto.
- Nunca utilice baterías de uso con nuevas al mismo tiempo o con baterías de otro tipo.
- Las baterías descargadas no las tire al fuego ni al medio ambiente. Las baterías descargadas líquidelas en lugares de su colección para liquidación.
- No realice cortes entre los polos de las baterías.
- No pruebe cargar baterías de un sólo uso: peligro una explosión.
- El uso de baterías recargables no es recomendado y no es posible utilizarlas.

Mantenimiento y limpieza del producto

- Regularmente controle si el bastidor no emite señas de daños o desgastes.
- Las piezas plásticas y los topes límpielos con una toalla húmeda.
- Para la limpieza del asiento utilice cepillo y agua con jabón o un medio de limpieza neutral.
- Las partes metálicas límpielas en seco para que no se corroen.
- La expuesta a largo tiempo a los rayos directos del sol puede ocasionar el debilitamiento del color de la tela.

NÁVOD NA POUŽITIE

PRED MONTÁŽOU A POUŽITÍM CHODÁKA SI PREŠTUDUJTE VŠETKY POKYNY.

TENTO NÁVOD UCHOVAJTE NA BUDÚCE NAHLIADNUTIE.

V PRÍPADE NEDODRŽANIA POKYNOV MÔŽE DÔJSŤ K ZRANENIU DIEŤAŤA.

DÔLEŽITÉ! UCHOVAJTE NA BUDÚCE NAHLIADNUTIE.

VÝSTRAHA! URČENÉ NA MONTÁŽ DOSPELOU OSOBOU!

ZABRÁŇTE PRÍSTUPU NA SCHODY, NÁŠLAPY A NEROVNÝ POVRCH.

NIKDY NENECHÁVAJTE DIEŤA BEZ DOZORU.

TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN PRE DIEŤA, KTORÉ SA DOKÁŽE SAMO POSADIŤ A KÝM SAMO O SEBE NEBUDE SCHOPNÉ SAMO CHODIŤ ALEBO VÁŽI VIAC AKO 12 KG.

Zoznam dielov

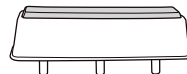
Pred montážou výrobku skontrolujte kompletnosť všetkých dielov. Na montáž nie sú nutné žiadne nástroje.



A. 2 otočné kolieska



B. 2 zadné pevné kolieska



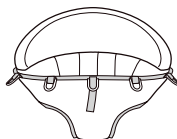
C. 6 ochranných gumových dorazov



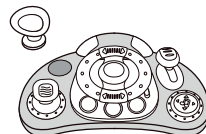
D. Veľké operadlo



E. Rám chodítka



F. Čalúnené sedadlo



G. Elektronický hrací panel

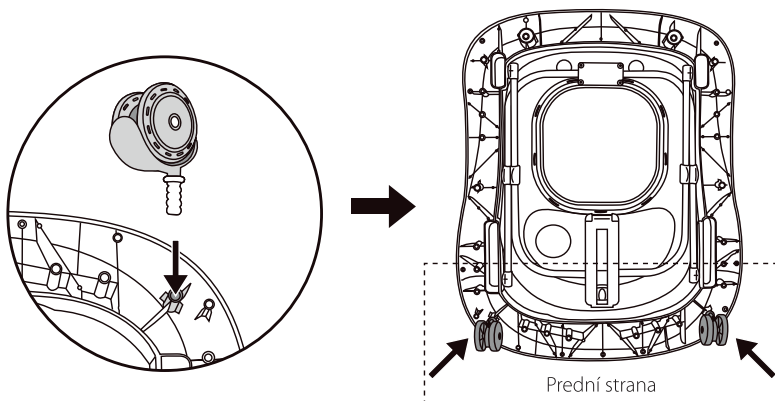


VAROVANIE

- Pred použitím si tento návod preštudujte a uchovajte ho na budúce nahliadnutie. V prípade nedodržania pokynov môže dôjsť k zraneniu dieťaťa.
- Pred použitím odstráňte a zlikvidujte všetky prípadné plastové vrecúška a ďalšie obalové materiály (napr. upevňovacie prvky, viazacie prostriedky atď.) a uložte ich mimo dosahu detí.
- Pred použitím skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu výrobku alebo jeho súčasti pri preprave. Pravidelne kontrolujte, či nedošlo k pokazeniu alebo poškodeniu výrobku. V prípade zistenia nejakého poškodenia výrobok udrzte mimo dosahu detí.
- Montáž výrobku musí vykonávať dospelá osoba. Správny postup montáže výrobku nájdete v nasledujúcom návode.
- RIZIKO SÚVISIACE SO SCHODMI: Zabráňte vážnemu poraneniu alebo úmrtiu. Pred použitím chodítka zablokujte prístup k schodom, aj keď použijete parkovaciu brzdú.
- Chodítko používajte iba na rovnom a pevnom povrchu.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru. Dieťa v chodítkou vždy udrzte v dohľade.
- Dieťa v chodítkou dosiahne ďalej a pohybuje sa rýchlejšie.
- Zamedzte prístup k schodom, stupňom a nerovným povrchom, svahom alebo mäkkým povrchom, bazénom a ďalším vodným plochám.
- Dávajte pozor na ohniská, vykurovacie a varné zariadenia.
- Udrzte horúce tekutiny, elektrické káble a ďalšie potenciálne riziká mimo dosahu.
- Zabráňte stretu so sklenenými výplňami dverí, okien a s nábytkom.
- Detský chodítko nepoužívajte, pokiaľ niektoré súčasti chýbajú alebo sú poškodené.
- Tento chodítko používajte iba na obmedzený čas (napr. 20 min.).
- Tento chodítko je určený pre deti, ktoré dokážu sedieť samostatne, približne od 6 mesiacov veku. Nie je určené pre deti s hmotnosťou presahujúcou 12 kg.
- Nepoužívajte náhradné diely neschválené výrobcom alebo distribútorom.

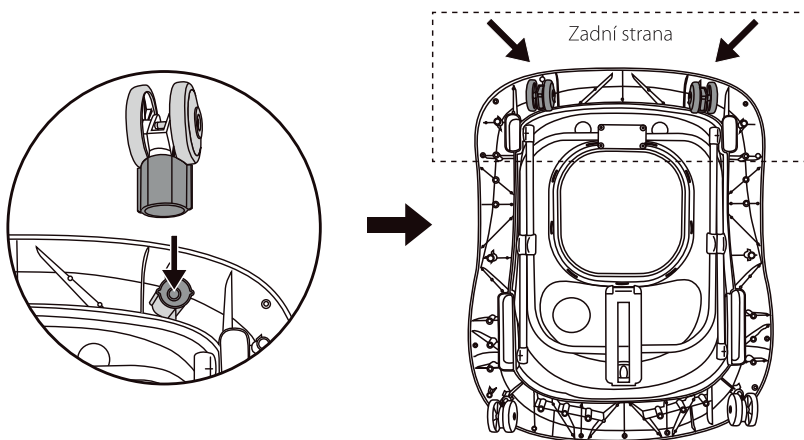
Postup montáže

Krok 1



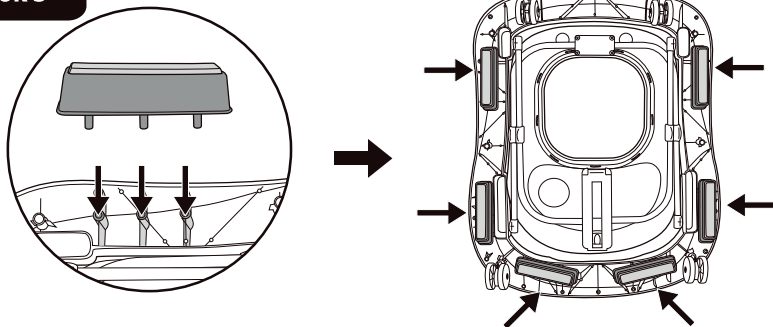
1. Otočte rám chodítka hore nohami. Do zodpovedajúcich puzdiar pripevnite predné kolieska. Skontrolujte, či sú kolieska úplne zasunuté do rámu chodítka.

Krok 2



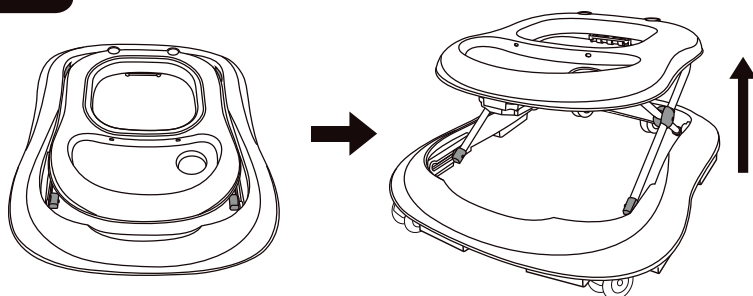
2. Do zodpovedajúcich puzdiar pripevnite zadné kolieska. Skontrolujte, či sú kolieska úplne zasunuté do rámu chodítka.

Krok 3



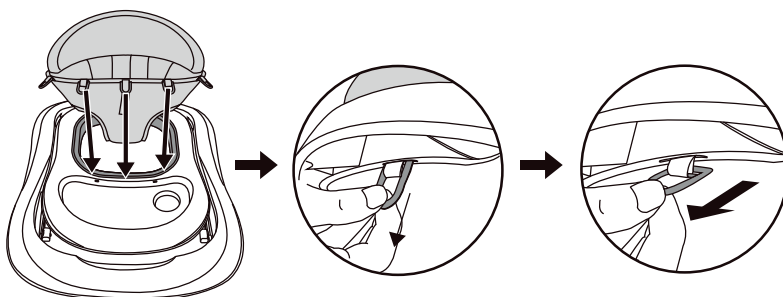
3. Do zodpovedajúcich puzdiel zasunúte gumové dorazy. Skontrolujte, či sú gumové dorazy úplne zasunuté do podstavca chodítka.

Krok 4



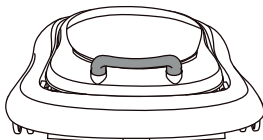
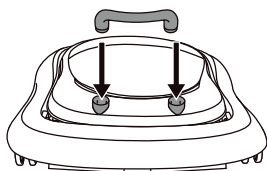
4. Rozložte rám chodítka do pozície na použitie a skontrolujte, či sa všetky kolieska dotýkajú zeme. Pomaly zdvíhajte hornú časť, kým sa neozve cvaknutie a rám sa neuzamkne v jednej z troch polôh.

Krok 5



5. Plastové krúžky čalúnenej sedačky vložte do otvorov pozdĺž horného okraja rámu chodítka. Krúžky pretiahnite otvormi a zatiahnutím zaistíte, uvoľnite ich a skontrolujte, či sú správne uzamknuté v polohe a nemôžu sa zasunúť späť do otvoru.

Krok 6

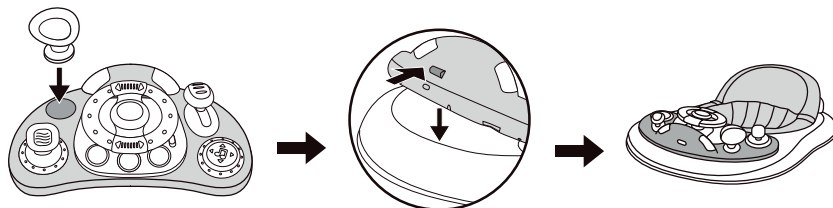


Krok 7



6. Velké operadlo připevníte k zadní části rámu; jednoduše ho zasuňte do puzdier umiestnených na zadnej strane operadlovej časti rámu, zatlačte smerom dolu a skontrolujte, či sú zaistené v správnej polohe. Nepoužívajte operadlo na zdvíhanie chodítka. Je to nebezpečné.

Krok 7



7. Do zodpovedajúcich otvorov v paneli na hračky nasadíte všetky hračky, potom stlačte a pridržte poistné tlačidlo v prednej časti panela na hračky, nasadíte panel na jedálny pultík a uvoľnením tlačidla panel na hračky zaistíte.

Krok 8



8. Po dokončení montáže.

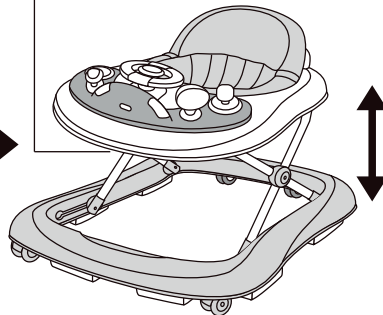
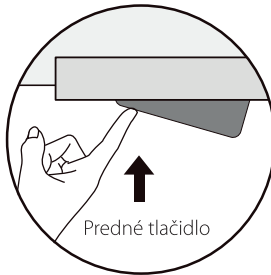
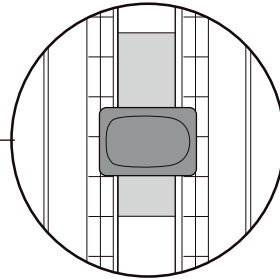
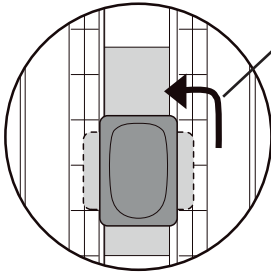
Postup nastavení výšky rámu chodítka

VAROVANIE

Pri rozkladaní, skladaní a nastavovaní chodáka udržiajte dieťa v bezpečnej vzdialenosti. Kým umiestnite dieťa do chodáka, skontrolujte, či je poistné tlačidlo správne zaistené.

Krok 9

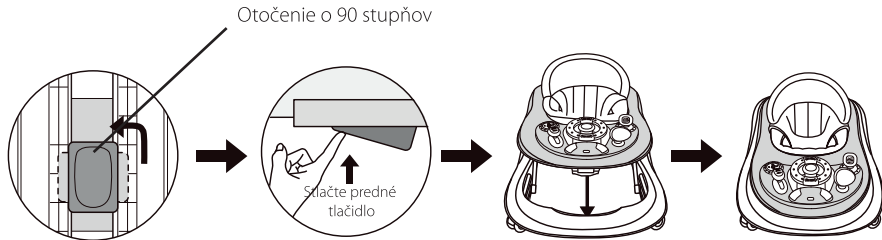
Otáčanie o 90 stupňov



9. Pred nastavením výšky sedadla vyberte dieťa z chodáka, zatahните za bezpečnostné tlačidlo umiestnené pod pultíkom a otočte ním o 90 stupňov. Tlačidlo udržiajte stlačené a zdvihnutím alebo spustením pultíka nastavte požadovanú polohu, potom tlačidlo povytiahnite a jeho otočením o 90 stupňov pultík uzamknite. (Ak je výrobok vybavený automatickým sekundárnym zámkom, skontrolujte, či je tento zámok pootočený o 90 stupňov.)

Postup skladania chodítka

Krok 10



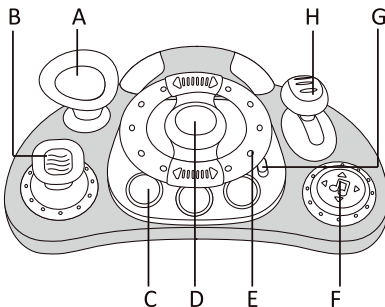
10. Najprv zatahните za tlačidlo pod horným pultíkom a skontrolujte, či je tlačidlo rovnobežne s nastavovaným zariadením (pozri Obrázok 1). Potom stlačte predné tlačidlo nahor (Obrázok 2) a hornú základňu stlačte až na doraz. Rám sa úplne zloží.

Použitie elektronického panelu na hračky

! VAROVANIE

Chodítko je vybavený elektronickým panelom na hračky, ktorý sa pripevňuje k rámu chodáka podľa popisu v kroku 7. Funkcia a použitie panelu na hračky sú opísané tu.

Krok 11



- A** Po otočení o 360 stupňov sa ozve cvaknutie.
- B** Otočením vľavo sa zapne zvuk auta.
- C** Rozsvietenie sa svetlá pri spustení prehrávania melódie.
- D** Pri stlačení sa ozve húkačka.
- E** Po otočení o 360 stupňov sa spustí zábavná melódia.
- F** Stlačením sa zapne prehrávanie melódii.
- G** Ovládač hlasitosti, spínač a vypínač.
- H** Pri zatlačení dopredu sa ozve zvuk akcelerácie motora.

Montáž a výmena batérií

VAROVANIE

Panel s hračkami na chodáku je napájaný 2 alkalickými batériami „AA“ 1,5 V (nie sú súčasťou balenia).

- Montáž batérií musí vykonávať dospelá osoba.
- Na montáž alebo výmenu batérií: vhodným skrutkovačom vyskrutkujte skrutku na kryte schránky na batérie, stlačte plôšku a vyberte kryt schránky na batérie. Potom vyberte vybité batérie a nainštalujte nové. Dodržujte správnu polaritu vyznačenú vnútri schránky na batérie. Nasadzte kryt schránky na batérie a zaistite ho skrutkou.
- Batérie a nástroje vždy uchovávajte mimo dosahu detí.
- Vybité batérie vždy vyberte, aby nedošlo k ich vytečeniu a poškodeniu výrobku.
- Pred dlhším uskladnením výrobku vždy vyberte batérie.
- Používajte výhradne alkalické batérie typu odporúčaného pre správnu funkciu výrobku.
- Nikdy nepoužívajte súčasne staré a nové batérie alebo batérie iného typu.
- Vybité batérie nevhadzujte do ohňa ani do životného prostredia. Vybité batérie likvidujte na vyhradenom zbernom mieste.
- Neskratujte póly batérií.
- Nepokúšajte sa dobíjať jednorazové batérie: hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Použitie dobíjajúcich batérií sa neodporúča a nemožno ich používať.

Údržba a čistenie výrobku

- Pravidelne kontrolujte, či rám nevykazuje známky poškodenia alebo opotrebenia.
- Plastové diely vrátane dorazov čistite vlhkou utierkou.
- Na čistenie sedadla použite kefu a vodu s mydlom alebo neutrálnym čistiacim prostriedkom.
- Kovové časti utrite dosucha, aby nedošlo k ich hrdzaveniu.
- Dlhodobé vystavenie priamemu slnečnému žiareniu môže spôsobiť vyblednutie farby tkaniny.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PRZED MONTAŻEM I UŻYTKOWANIEM CHODZIKA ZAPOZNAJ
SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI.

INSTRUKCJĘ ZACHOWAĆ W CELU JEJ ZASIĘGNIĘCIA W PRZYSZŁOŚCI.

W PRZYPADKU BRAKU STOSOWANIE SIĘ DO INSTRUKCJI MOŻE DOJŚĆ
DO SKALECZENIA DZIECKA.

**WAŻNE! ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ W CELU JEJ ZASIĘGNIĘCIA
W PRZYSZŁOŚCI.**

**OSTRZEŻENIE! MONTAŻ MOŻE WYKONYWAĆ OSOBA DOROSŁA!
UNIEMOŻLIWIĆ DOSTĘP DO SCHODÓW, STOPNI I NIERÓWNYCH POWIERZCHNI.**

NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI.

**TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY TYLKO DLA DZIECKA, KTÓRE POTRAFI
SAMODZIELNIE SIEDZIEĆ I DOPÓKI NIE BĘDZIE W STANIE SAMODZIELNIE
CHODZIĆ LUB WAŻY WIĘCEJ NIŻ 12 KG.**

Lista części

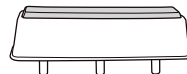
PRZED montażem sprawdź kompletność wszystkich części. Montaż nie wymaga użycia żadnych dodatkowych narzędzi.



A. 2 kółka obrotowe



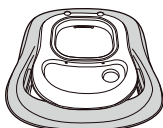
B. 2 tylne kółka sztywne



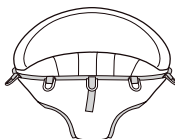
C. 6 stoperów gumowych



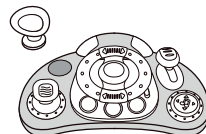
D. duże oparcie



E. rama chodzika



F. siedzisko tapicerowane



G. elektroniczny panel edukacyjny



OSTRZEŻENIE

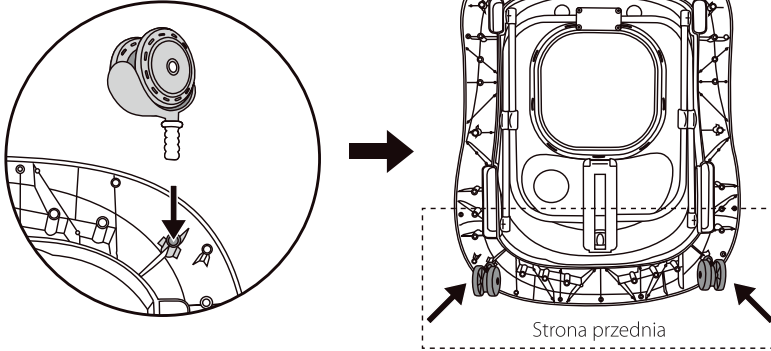
Przed użyciem szczegółowo zapoznaj się z treścią instrukcji i zachowaj ją dla ewentualnego wykorzystania w przyszłości. W przypadku braku stosowania się do wskazówek może dojść do skaleczenia dziecka.

Przed użyciem należy usunąć i zlikwidować wszystkie ewentualne worki plastikowe i kolejne opakowania (np. elementy mocujące, paski itp.) i przechowywać je poza zasięgiem dzieci.

- Przed użyciem sprawdź, czy nie doszło do uszkodzenia wyrobu lub jego części w trakcie transportu. Regularnie sprawdzaj, czy nie doszło do rozbicia czy uszkodzenia wyrobu. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy wyrób trzymać z dala od dzieci.
- Montaż wyrobu musi wykonywać osoba dorosła. Właściwy proces montażu znajduje się w poniższej treści instrukcji.
- RYZYKO ZWIĄZANE ZE SCHODAMI: Unikaj poważnych obrażeń czy śmierci. Przed użyciem chodzika zablokuj dostęp do schodów, nawet używając hamulca.
- Chodzika używaj wyłącznie na powierzchni równej i utwardzonej.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez nadzoru. Dziecko w chodziku musi być ciągle pod nadzorem.
- Dziecko w chodziku porusza się szybciej i ma dosięgnię dalej. Zabroń dostępu do schodów, stopni i powierzchni nierównych, pochyłych czy powierzchni miękkich, basenów i kolejnych zbiorników wodnych.
- Uważaj na ogniska, grzejniki i inne urządzenia grzewcze.
- Gorącą cieczą, przewody elektryczne i kolejne ewentualne zagrożenia należy utrzymywać poza zasięgiem.
- Unikaj kontaktu z szybami we drzwiach, oknach oraz z meblami.
- Chodzika nie wolno używać w przypadku braku jakichkolwiek części lub ich uszkodzenia.
- Chodzik można używać tylko przez ograniczony okres czasu (np. 20 min).
- Chodzik przeznaczony jest dla dzieci umiających siedzieć, zwykle od 6 miesięcy wieku. Nie jest przeznaczony dla dzieci o masie ciała powyżej 12 kg.
- Nie wolno używać części zamiennych nieuchwalonych przez producenta czy dystrybutora.

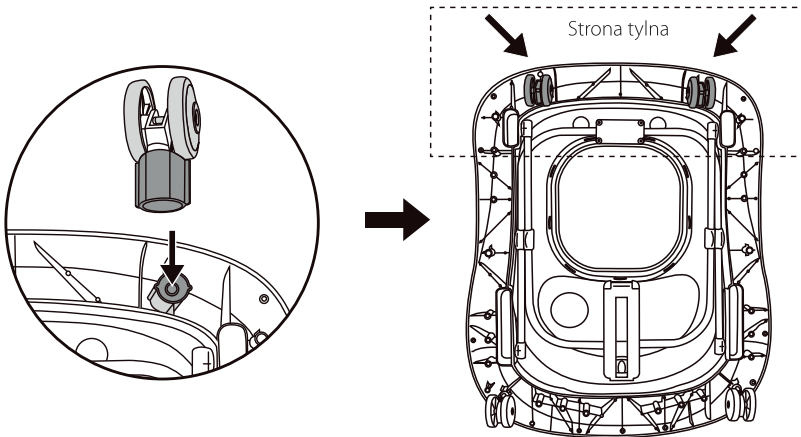
Montaż

Krok 1



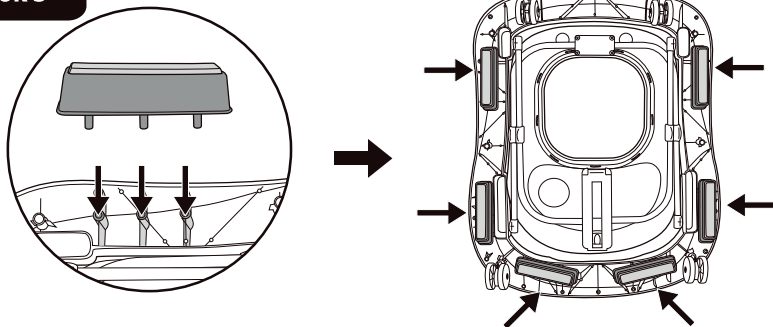
1. Ramę chodzika przewróć. Do stosownych tulejek zamocuj kółka przednie. Sprawdź, czy kółka są w całości zasunięte w ramie chodzika.

Krok 2



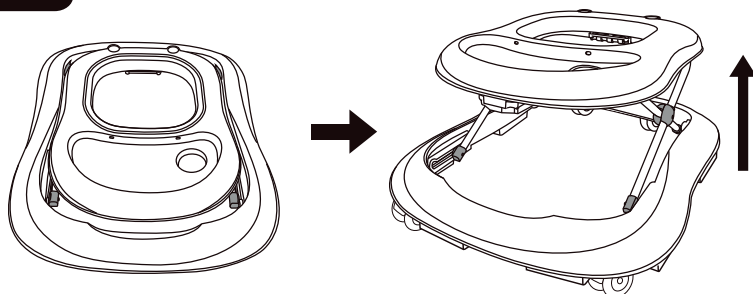
2. Do stosownych tulejek włóż kółka tylne. Sprawdź, czy kółka w całości są zasunięte w ramie chodzika.

Krok 3



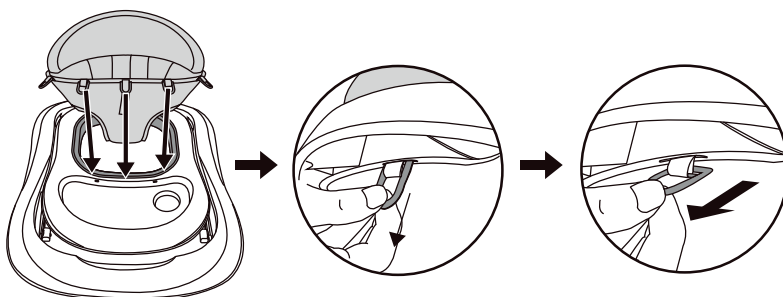
3. Do stosownych tulejek wsuń stopery gumowe. Sprawdź, czy stopery gumowe są w całości zamocowane w podstawie chodzika.

Krok 4



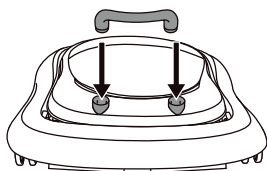
4. Rozłóż ramę chodzika do pozycji użytkowania i sprawdź, czy wszystkie kółka są w kontakcie z podłożem. Powoli podnoś część górną do usłyszenia kliknięcia i zamknięcia ramy w jednej z trzech pozycji.

Krok 5



5. Krążki plastikowe siedziska tapicerowanego włożyć do otworów wzdłuż krawędzi górnej chodzika. Krążki włożyć do otworów i zabezpieczyć, obluźnij je i sprawdź, czy zostały odpowiednio zamknięte w pozycji, że nie mogą się wsunąć z powrotem do otworu.

Krok 6

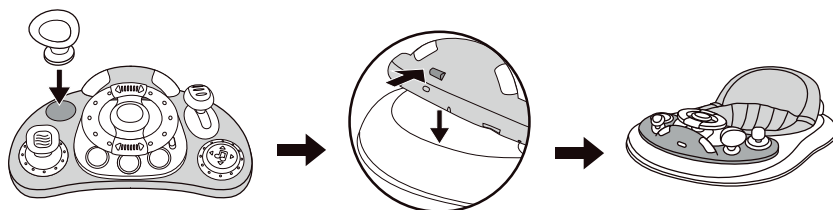


Krok 7



6. Duże oparcie przymocować do tylnej części ramy; w prosty sposób należy włożyć je do tulejek znajdujących się z tylnej strony oparcia ramy, docisnąć w dół i sprawdzić, czy są odpowiednio zabezpieczone w właściwej pozycji. Oparcia nie wolno używać do podnoszenia chodzika. To niebezpieczne.

Krok 7



7. Do stosownych otworów w panelu z zabawkami zamocuj wszystkie zabawki, następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zabezpieczający w części przedniej panelu z zabawkami, panel załóż na tackę i zwalniają przycisk zabezpiecz panel na tacy.

Krok 8



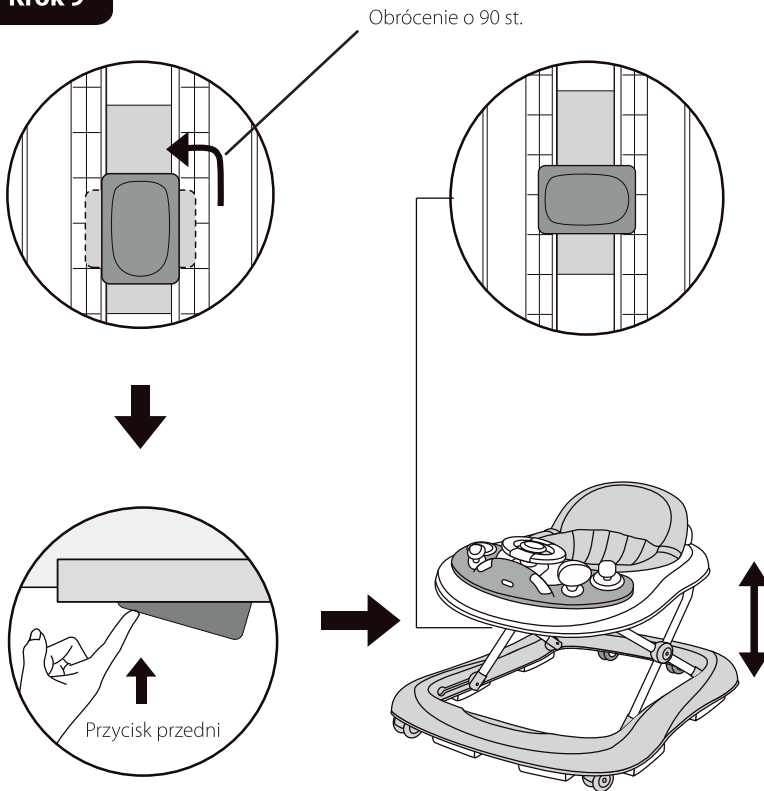
8. Po zakończeniu montażu.

Wyregulowanie wysokości ramy chodzika

OSTRZEŻENIE

Przy rozkładaniu, składaniu i regulowaniu chodzika należy trzymać dziecko w bezpiecznej odległości. Przed usadzeniem dziecka w chodziku sprawdź, czy przycisk zabezpieczający jest odpowiednio zabezpieczony.

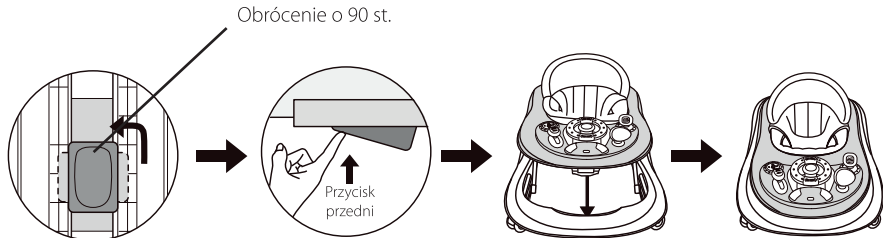
Krok 9



9. Przed ustawieniem wysokości siedziska wyjmij dziecko z chodzika, pociągnij za przycisk zabezpieczający znajdujący się po tackę i obróć go o 90 stopni. Przycisk trzymaj w pozycji wciśniętej i podnosząc lub opuszczając tackę ustaw do odpowiedniej pozycji, następnie wyciągnij przycisk i obracając go o 90 stopni zamknij tackę. (Jeśli wyrób wyposażony jest w automatyczny zamek wtórny, sprawdź, czy zamek ten obrócony jest o 90 stopni.)

Składanie chodzika

Krok 10



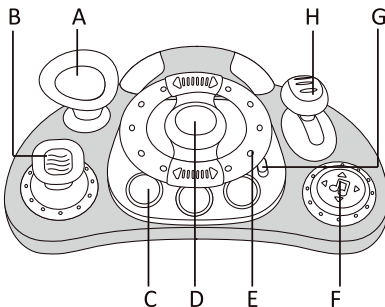
10. Najpierw pociągnij za przycisk pod tacką górną i sprawdź, czy przycisk jest równoległy z urządzeniem regulowanym (patrz Rysunek nr 1). Następnie naciśnij przycisk przedni do góry (Rysunek 2) i naciśnij na podstawę górną do oporu. Rama w całości się złoży.

Użycie panelu interaktywnego z zabawkami

! OSTRZEŻENIE

Chodzik wyposażony jest w elektroniczny panel interaktywny z zabawkami, który przymocowany jest do ramy chodzika zgodnie z opisem w kroku nr 7. Funkcja i użycie panelu z zabawkami opisane są poniżej.

Krok 11



- A** Po obroceniu o 360 stopni uslyszysz klikniecie
- B** Obrócenie w lewo włącza dźwięk samochodu.
- C** Zapalają się światła przy uruchomieniu melodii.
- D** Przy naciśnięciu zabrzmie klakson.
- E** Po obroceniu o 360 stopni uruchamia się śmieszna melodia.
- F** Po naciśnięciu włącza odtwarzanie melodii.
- G** Sterowanie głośnością, włącznik i wyłącznik.
- H** Przy naciśnięciu do przodu zabrzmie akceleracja silnika.

Montaż i wymiana akumulatorów



OSTRZEŻENIE

Panel z zabawkami na chodziku zasilany jest 2 akumulatorkami AA 1,5 V (nie wchodzi w skład opakowania).

- Montaż akumulatorków musi wykonywać osoba dorosła.
- Do montażu lub wymiany akumulatorków: za pomocą odpowiedniego śrubokrętu odkręcić śrubę na obudowie akumulatorków, naciśnij zatrzask i wyjmij pokrywę schowka do akumulatorów. Następnie wyjmij rozładowane akumulatorki i włóż nowe. Uwważ na odpowiednie ułożenie biegunów akumulatorów. Założyć pokrywę akumulatorków i zabezpieczyć śrubą.
- Akumulatorki i narzędzia należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Akumulatory rozładowane wyjąć, by uniknąć ich rozlania i uszkodzenia wyrobu.
- Przed długotrwałym przechowywaniem wyrobu wyjmij akumulatory.
- Używaj wyłącznie akumulatory alkaliczne zalecanego typu w celu właściwego funkcjonowania wyrobu.
- Nigdy nie wolno używać jednocześnie akumulatorów starych i nowych różnego typu.
- Akumulatory rozładowane nie wrzucać do ognia czy do śmieci. Należy je utylizować w stosownym punkcie zbiorczym.
- Nie dopuścić do zwarcia biegunów akumulatorów.
- Nie próbuj doładować akumulatorów w ładowarce: istnieje ryzyko wybuchu.
- Użycie akumulatorów ładowanych nie jest zalecane i nie można ich stosować.

Utrzymanie i czyszczenie wyrobu

- Regularnie sprawdzaj brak oznak uszkodzenia lub zużycie na ramie.
- Elementy z tworzywa, włącznie stoperów, czyścić szmatką wilgotną.
- Do czyszczenia siedziska używaj szczotki i wody z dodatkiem detergentu lub neutralnego środka do czyszczenia.
- Części metalowe wycierać do sucha, by uniknąć rdzewienia.
- Długotrwałe narażenie na bezpośrednie nasłonecznienie urządzenia może spowodować spłowienie koloru tkaniny.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A BÉBIKOMP ÖSSZESZERELÉSE ÉS HASZNÁLATBA VÉTELE ELŐTT
OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST.

ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT A KÉSŐBBI ÚJRAOLVASÁSHOZ.

AZ UTASÍTÁSOK FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA ESETÉN A GYERMEK MEGSÉRÜLHET.

FONTOS! ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI ÚJRAOLVASÁSHOZ.

**VIGYÁZAT ! AZ ÖSSZESZERELÉST KIZÁRÓLAG FELNŐTT SZEMÉLY VÉGEZHETI!
KERÜLJE A LÉPCSŐKHÖZ, LÉPCSŐKHÖZ ÉS AZ EGYENETLEN FELÜLETEKHEZ
VALÓ HOZZÁFÉRÉST.**

SOHA NE HAGYJA A GYERMEKET FELÜGYELET NÉLKÜL.

**EZ A TERMÉK CSAK EGY GYERMEK SZÁMÁRA KÉSZÜLT, AKI EGYEDÜL ÜLHET,
ÉS AMÍG ABEL EGYEDÜL NEM JÁR, VAGY 12 KG-NÁL NAGYOBB SÚLYÚ.**

Alkatrészjegyzék

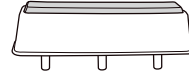
A termék összeszerelése ELŐTT ellenőrizze le az összes alkatrész teljességét. Az összeszereléshez nincs szükség semmilyen szerszámmra.



A. 2 db forgó kerék



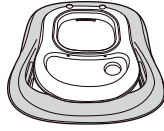
B. 2 db fix hátsó kerék



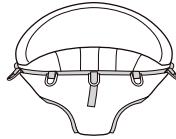
C. 6 biztonsági gumiütköző



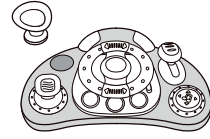
D. Nagy háttámla



E. Bébikomp keret



F. Párnázott ülőke



G. Elektronikus játékpanel



FIGYELEM

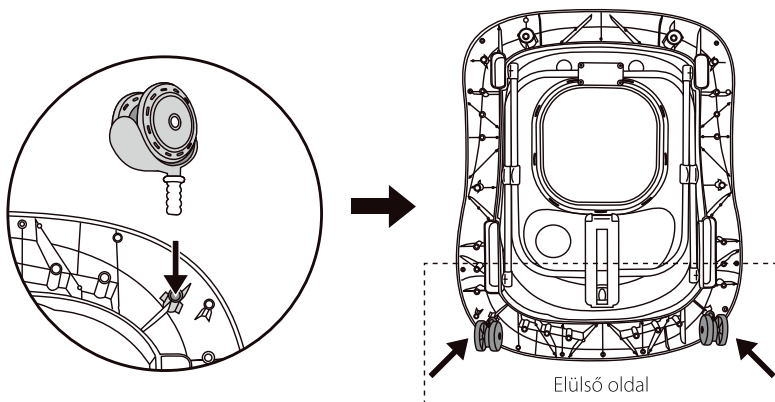
Használat előtt, kérjük, olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználáshoz. Az utasítások figyelmen kívül hagyása esetén a gyermek megsérülhet

Használat előtt távolítsa el és ártalmatlanítsa minden műanyag zacskót és egyéb csomagolóanyagot (pl. rögzítő elemek, hevederek stb.), és azokat gyermekek elől elzárva tárolja.

- Használat előtt ellenőrizze le, hogy szállítás közben nem sérült-e meg a termék vagy annak alkatrészei. Rendszeresen ellenőrizze le, hogy nem törött-e vagy sérült a termék. Ha bármilyen sérülést észlel, tartsa a terméket a gyermek elől elzárva.
- A termék összeszerelését kizárólag felnőtt személy végezheti. A termék helyes összeszerelésének leírását az alábbi útmutatóban találja.
- **LÉPCSŐKKEL KAPCSOLATOS KOCKÁZAT:** Előzze meg a súlyos sérüléseket vagy halált. A bébikomp használata előtt zárja el az utat a lépcső elől, éspedig még akkor is, ha használja a rögzítőféket.
- A bébikompot kizárólag sima és szilárd felületen használja.
- Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül! Mindig tartsa szem előtt a bébikompba helyezett gyermeket. A bébikompba helyezett gyermek gyorsabban halad.
- Akadályozza meg a lépcsőkhöz, fellépőkhöz és egyenetlen felületekhez, lejtőkhöz vagy puha felületekhez, úszómedencékhez és egyéb vízfelületekhez való hozzáférést.
- Ügyeljen a kandallókra, a fűtő- és főzőberendezésekre.
- Tartsa a forró folyadékokat, elektromos kábeleket és az egyéb lehetséges veszélyeket biztonságos távolságban.
- Kerülje a bébikomp ajtó üvegbetétekkel, ablakokkal és bútorokkal ütközését.
- Ne használja a bébikompot, ha egyes alkatrészek hiányoznak vagy sérültek.
- A bébikompot csak korlátozott ideig (pl. 20 percig) használja.
- A bébikomp önállóan ülni képes, kb. 6 hónaposnál idősebb gyermekek részére készült. 12 kg-nál nagyobb súlyú gyermekek ne használják.
- Ne használjon a gyártó vagy a forgalmazó által jóvá nem hagyott alkatrészeket.

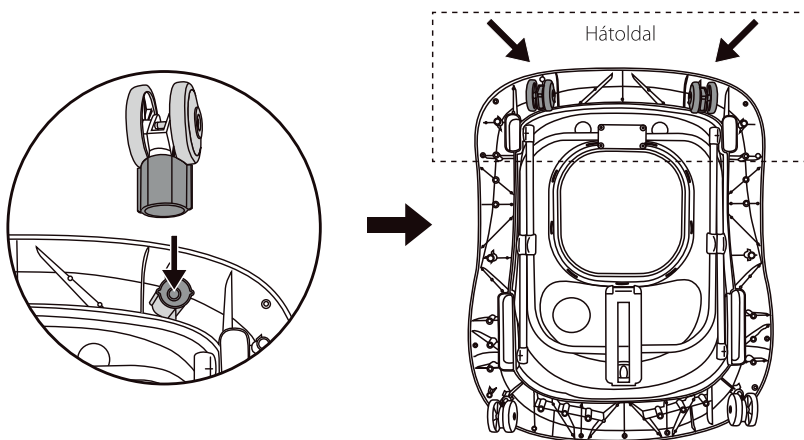
Összeszerelési útmutató

Lépés 1



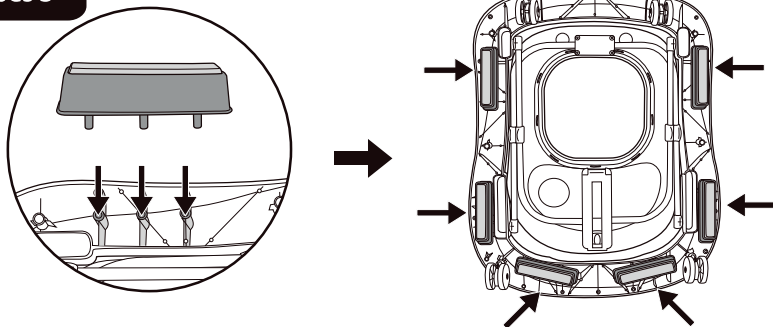
1. Fordítsa fejjel lefelé a bébikompot. Rögzítse az első kerekeket a megfelelő nyílásokba. Ellenőrizze le, hogy a kerekek teljesen be vannak-e nyomva a bébikomp keretébe.

Lépés 2



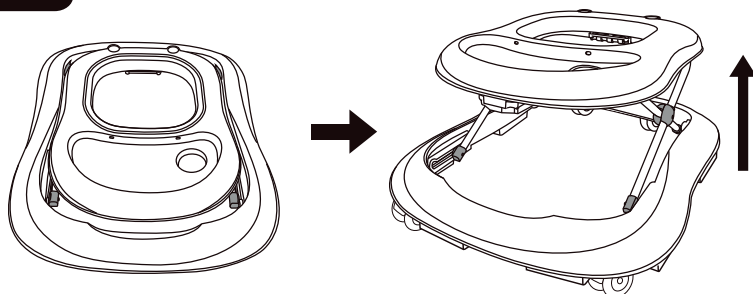
2. Rögzítse a hátsó kerekeket a megfelelő lyukakba. Ellenőrizze le, hogy a kerekek teljesen be vannak-e nyomva a bébikomp keretébe.

Lépés 3



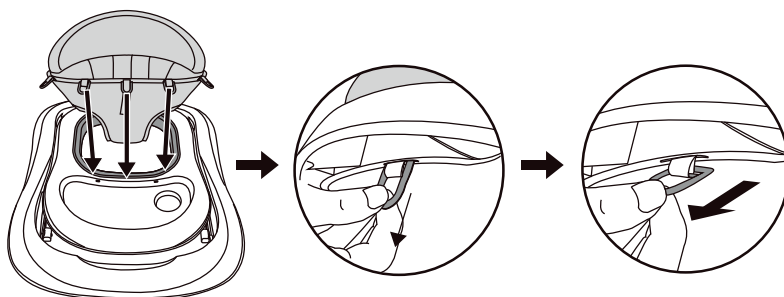
3. Helyezze a gumi ütközőket a megfelelő lyukakba. Ellenőrizze le, hogy a gumi ütközők teljesen be vannak-e csúsztatva a bábikomp talpába.

Lépés 4



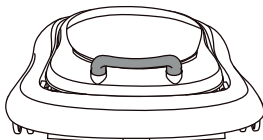
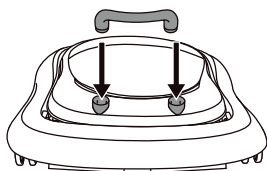
4. Nyissa szét használati helyzetbe a járókeretet, és ellenőrizze le, hogy minden kerék a talajhoz ér. Lassan emelje fel a tetejét, amíg kattanást nem hall, és a keret nem rögzül a három állás egyikében.

Lépés 5



5. Illessze a párnázott ülőke műanyag gyűrűit a bábikomp felső szélé mentén lévő lyukakba. Vezesse át a gyűrűket a lyukakon, húzza meg őket a rögzítéshez, majd lazítson rajtuk, és ellenőrizze le, hogy megfelelően vannak-e rögzítve a helyükön, és nem tudnak-e visszacsúszni a lyukakba.

Lépés 6

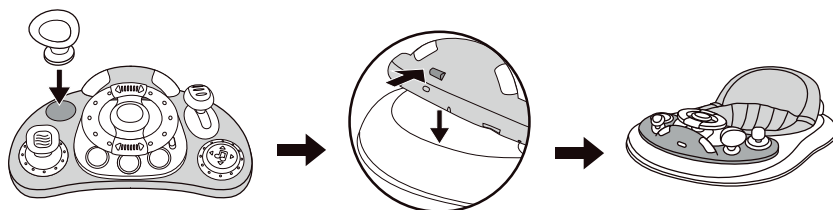


Krok 7



6. Rögzítse a nagy háttámlát a keret hátoldalához; egyszerűen csúsztassa be a keret háttámlájának hátulján található lyukakba, nyomja le őket és ellenőrizze le, hogy megfelelően vannak-e rögzítve. Ne használja a háttámlát a békikomp felemelésére. Veszélyes.

Lépés 7



7. Helyezze az összes játékot a játékpanel megfelelő nyílásaiba, majd nyomja le és tartsa lenyomva a játékpanel elején lévő rögzítő gombot, végül helyezze a panelt az étkezőtálcára és elengedve a gombot rögzítse azt.

Lépés 8



8. Az összeszerelés befejezését követően

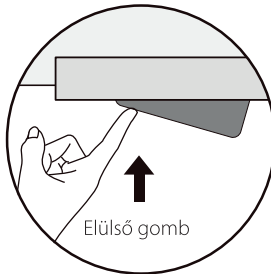
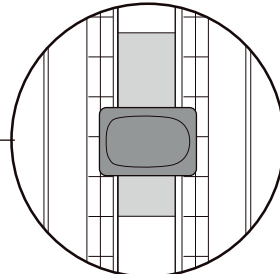
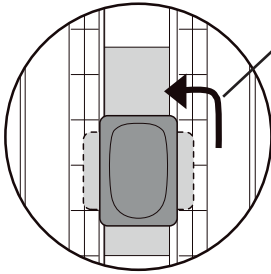
A bábikomp magasságának beállítása

FIGYELEM

A bábikomp szétnyitásakor, összecukásakor és beállításakor tartsa biztonságos távolságban a gyermeket. Mielőtt a gyermeket a bábikompba tenné, ellenőrizze, hogy a rögzítő gomb megfelelően van rögzítve.

Lépés 9

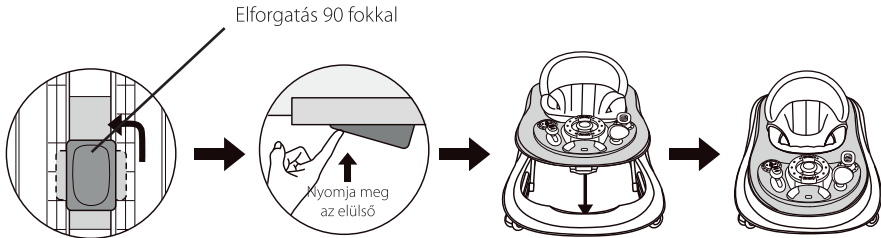
Elforgatás 90 fokkal



9. Az ülés magasság beállítása előtt vegye ki a gyermeket a bábikompból, húzza meg a tálca alatt található biztonsági gombot, és fordítsa el 90 fokkal. Tartsa benyomva a gombot, emelje fel vagy engedje le a tálcát a kívánt helyzet beállításához, majd húzza ki a gombot, és forgassa el 90 fokkal a tálca rögzítéséhez. (Ha a termék rendelkezik automatikus másodlagos retesszel, ellenőrizze le, hogy el van-e forgatva a retesz 90 fokkal.)

A bábikomp

Lépés 10



10. Először húzza meg a gombot a felső tálca alatt és ellenőrizze le, hogy a gomb párhuzamos a beállítani kívánt eszközzel (lásd 1. ábra). Ezután nyomja fel az elülső gombot (2. ábra), és nyomja le ütközési a felső talprészt. A keret teljesen összecukódik.

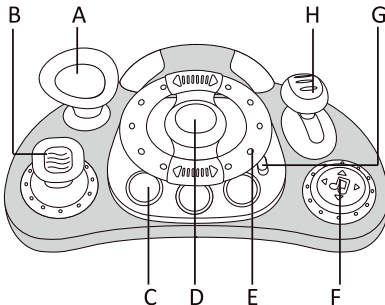
Az elektronikus játékpanel használata



FIGYELEM

A bábikomp egy elektronikus játékpannellel rendelkezik, amelyet a 7. lépésben leírtak szerint erősítünk a bábikomp keretéhez. A játékpanel funkciói és felhasználása itt olvashatók.

Lépés 11



- A** A 360 fokos elforgatás után kattánás hallható.
- B** Balra elfordítva autó hangja hallható.
- C** Dallam lejátszásakor világítanak a fények.
- D** Lenyomásakor megszólal a dуда.
- E** 360 fokos elforgatást követően elindul egy vicces dallam.
- F** A dallam lejátszásának elindításához nyomja meg a gombot.
- G** Hangerőszabályzó, kapcsoló és be/ki kapcsoló.
- H** Előretoláskor a motor gyorsulásának hangja hallható.

Akkuk behelyezése és cseréje



FIGYELEM

A bábikompi játékpaneljét 2 db 1,5 V-os „AA” alkáli elem táplálja (nem képezik a csomagolás részét).

- A termék összeszerelését kizárólag felnőtt személy végezheti.
- Az elemek behelyezése vagy cseréje: megfelelő csavarhúzóval csavarozza ki az elemház fedelét rögzítő csavart, nyomja meg a fület és távolítsa el az elemház fedelét. Ezután vegye ki a lemerült elemeket, és helyezzen be újakat. Vegye figyelembe az elemház belsejében feltüntetett polaritást. Helyezze vissza az elemház fedelét és rögzítse csavarral.
- Az elemeket és szerszámokat mindig gyermekek elől elzárva tartsa.
- Mindig vegye ki a lemerült elemeket, hogy ne szivárognak és ne károsíthassák a terméket.
- Mindig vegye ki az elemeket, mielőtt a terméket hosszabb ideig elraktározná.
- Csak a termék megfelelő működéséhez ajánlott típusú alkáli elemeket használjon.
- Soha ne használjon egyszerre régi és új, vagy különböző típusú elemeket.
- Soha ne dobja tűzbe vagy a környezetbe a lemerült elemeket. A használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyen adja le.
- Ne zárja rövidre az elemek érintkezőit.
- Ne próbálja meg újratölteni az egyszer használatos elemeket: robbanásveszély!
- Az újratölthető elemek használata nem ajánlott, és azok nem is használhatók.

A termék karbantartása és

- Rendszeresen ellenőrizze le, hogy nem találhatók-e a bábikompon sérülés vagy kopás jegyei.
- Nedves ruhával tisztogassa meg a műanyag alkatrészeket, beleértve az ütközőket is.
- Tisztítsa meg az ülést kefével és szappannal vagy semleges mosószerrel ellátott vízzel.
- A fém alkatrészeket szárazra törölje, hogy ne rozsdázzanak.
- Ha hosszabb ideig közvetlen napfénynek van kitéve, az anyag színe elhalványulhat.

NAVODILA ZA UPORABO

PRED MONTAŽO IN UPORABO SPREHAJALCA PREBERITE VSA PRILOŽENA NAVODILA.

TA NAVODILA SHRANITE ZA NADALJNJO RABO.

NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE PRI OTROKU

POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO RABO

OPOZORILO! SESTAVLJA LAHKO LE ODRASLA OSEBA!

PREPREČITE DOSTOP DO STOPNIC, STOPNIC IN NERAVNIH POVRŠIN.

OTROKA NIKOLI NE PUŠČAJTE BREZ NADZORA.

**TA IZDELEK JE NAMENJEN SAMO OTROKU, KI SE LAHKO SAM USEDE
IN DOKLER NE USPE SAM HODITI ALI TEHTA VEČ KOT 12 KG.**

Seznam delov

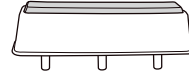
PRED montažo izdelka preverite ali imate vse dele pri roki. Za montažo ne potrebujete nobenega orodja.



A. 2 vrtljiva kolesca



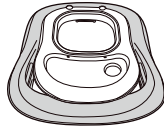
B. 2 zadnja trdna kolesca



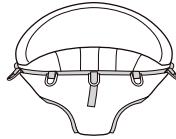
C. 6 zaščitnih gumijastih prislonov



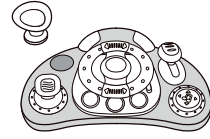
D. Veliko naslonjalo



E. Okvir sprehajalca



F. Oblazinjen sedež



G. Elektronski igralni panel



Opozorilo

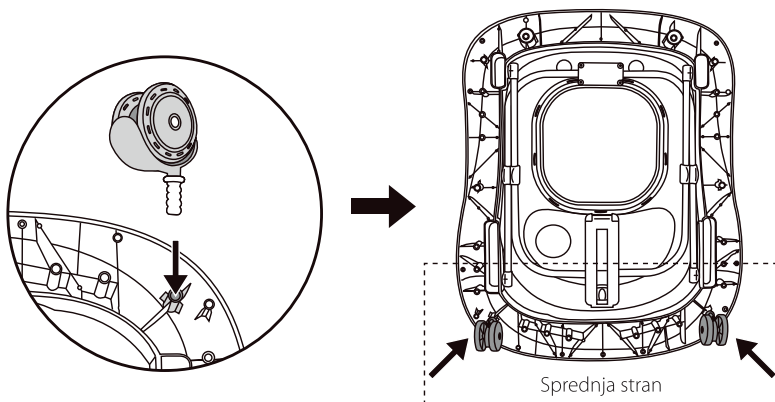
Pred uporabo preberite ta priročnik in ga shranite za nadaljnjo uporabo. Neupoštevanje navodil lahko povzroči telesne poškodbe pri otroku.

Pred uporabo odstranite in odložite vse plastične vrečke in druge embalažne materiale (npr. pritrdilne elemente, trakove itd.). Shranjujte jih izven dosega otrok.

- Pred uporabo preverite, ali so med prevozom izdelek ali njegovi sestavni deli niso poškodovani. Redno preverjajte, če izdelek ni razbit ali poškodovan. Če odkrijete kakršnekoli poškodbe, pospravite izdelek izven dosega otrok.
- Izdelek lahko montira lahko le odrasla oseba. Pravilen način sestavljanja izdelka je opisan v naslednjih navodilih.
- **NEVARNOST POVEZANA S STOPNICAMI:** Izogibajte se resnim poškodbam ali smrti. Pred uporabo sprehajalca onemogočite dostop do stopnic, četudi uporabite ročno zavoro.
- Sprehajalec uporabljajte samo na ravni in trdni površini.
- Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora. Otroka v sprehajalcu vedno imejte pod kontrolo.
- Otrok v sprehajalcu doseže dalj in hitreje se premika.
- Preprečite dostop do stopnic, prehodov, neravnih, mehkih in poševnih površin ter bazenov in drugih vodnih površin.
- Previdno pri kaminih, opremi za ogrevanje in kuhanje.
- Vroče tekočine, električne kable in druge možne nevarnosti shranjujte zunaj dosega otrok.
- Preprečite trčenje v steklena vrata, okna in pohištvo.
- Izdelka ne uporabljajte, če so določeni deli poškodovani ali kateri od njih manjkajo.
- Ta sprehajalec uporabljajte le za omejen čas (npr. 20 min).
- Ta sprehajalec je namenjen za otroke, ki znajo sami sedeti, približno od 6 meseca starosti. Ni namenjeno otrokom, ki tehtajo več kot 12 kg.
- Ne uporabljajte rezervnih delov, ki jih ni odobril proizvajalec ali distributer.

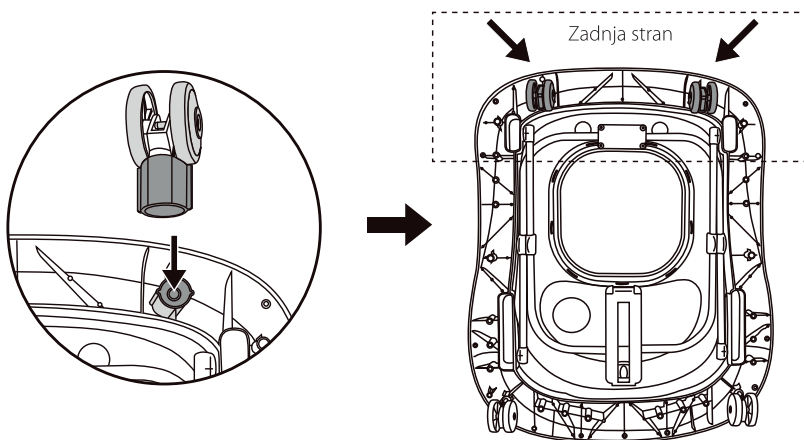
Postopek montaže

Korak 1



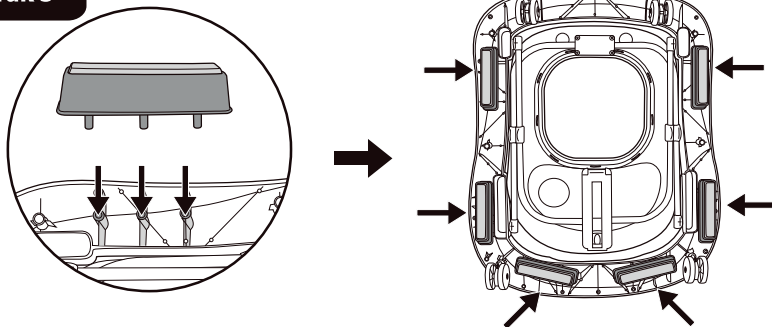
1. Okvir sprehalca obrnite na glavo. Sprednja kolesa pritrдите na ustrezna ohišja na izdelku. Prepričajte se, ali so kolesca v celoti vstavljeni v okvir sprehalca.

Korak 2



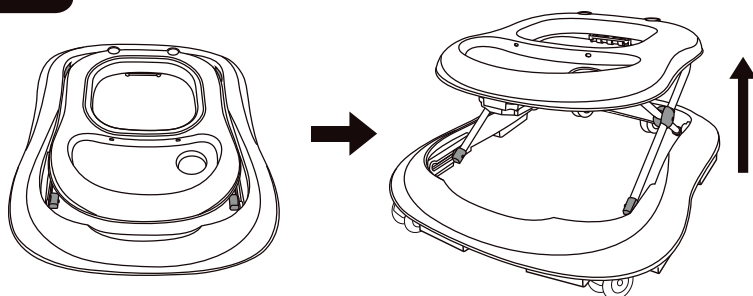
2. Zadnja kolesa pritrдите na ustrezna ohišja na izdelku. Prepričajte se, ali so kolesca v celoti vstavljeni v okvir sprehalca.

Korak 3



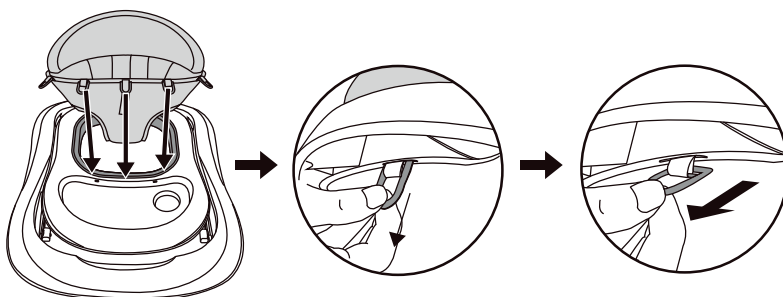
3. V ustrezna ohišja namestite gumijaste prislone. Preverite, ali sta gumijasti držali povsem vgrajeni v podnožje sprehalca.

Korak 4



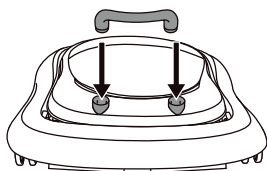
4. Okvir sprehalca sestavite v položaj uporabe in poskrbite, da se vsa kolesa enakomerno dotikajo tal. Počasi dvignite zgornji del, dokler ne zaskoči in okvir se ne zapre v en od treh položajev.

Korak 5



5. Plastične obročke oblažinjenega sedeža vstavite v luknje vzdolž zgornjega roba na okvirju sprehalca. Obročke potegnite skozi luknje in jih s potegom pritrdite. Sprostite jih in preverite, ali so pravilno pritrjeni in ali ne morejo zdrsniti nazaj v luknje.

Korak 6

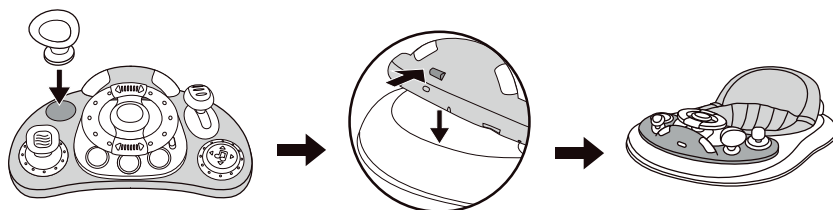


Korak 7



6. Na hrbtno stran okvirja pritrdite velik naslon. Preprosto potisnite v ohišja, ki se nahajajo na zadnji strani naslona okvirja. Nato potisnite navzdol in preverite, ali so vsi v pravilnem položaju. Ne uporabljajte naslona za dviganje sprehajalca. To je zelo nevarno.

Korak 7



7. V ustrezne luknje na plošči vstavite igrače in nato pa pritisnite ter držite varnostni gumb na sprednji strani plošče za igrače. Ploščo postavite na jedilni pladenj in spustite gumb, da pritrdite ploščo za igrače.

Korak 8



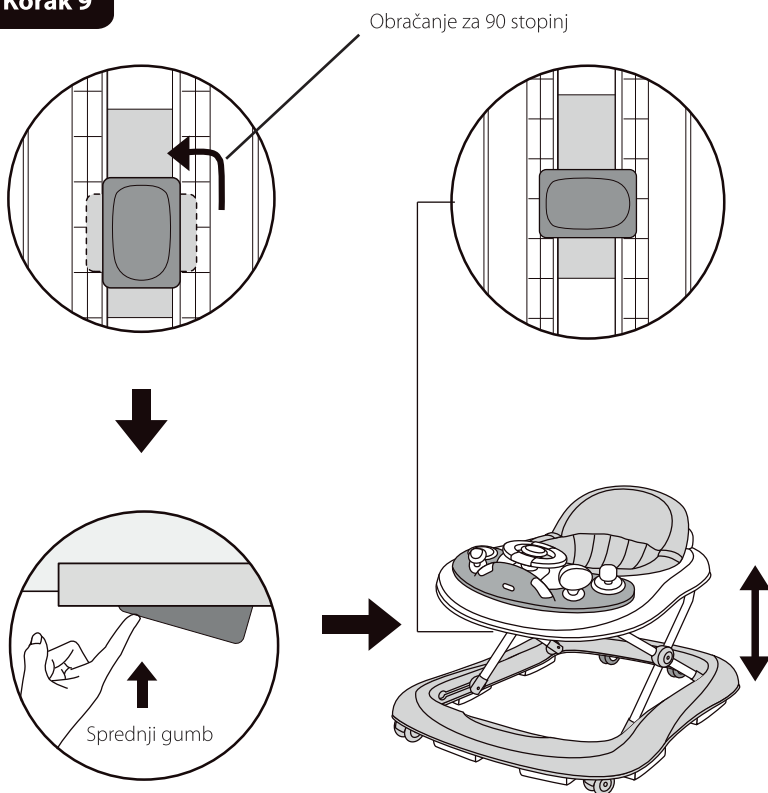
8. Po namestitvi.

Postopek za nastavitev višine okvirja sprehajalca

Opozorilo

Kadar nastavljate, zlagate in sestavljate sprehajalec, držite dojenčka na varni razdalji. Preden otroka daste v sprehajalec se prepričajte, ali je varnostni gumb pravilno pritrjen.

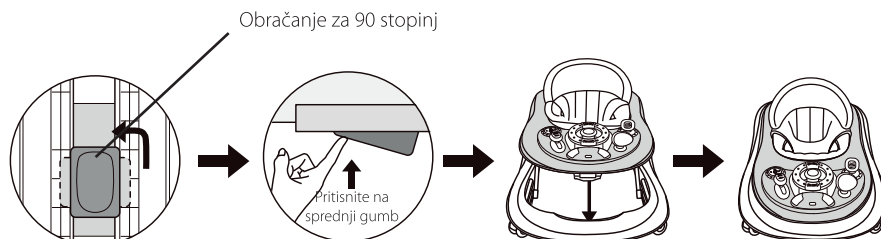
Korak 9



9. Pred nastavitvijo višine sedeža otroka vzemite iz sprehajalca. Nato potegnite varnostni gumb, ki se nahaja pod pladnjem in ga zavrtite za 90 stopinj. Pritisnite in držite gumb ter dvignite ali spustite pladenj, da ga nastavite želeni položaj. Nato izvlecite gumb in ga obrnite za 90 stopinj, da zaklenete pladenj. (Če ima vaš izdelek samodejno sekundarno zaklepanje, se prepričajte, ali je ključavnica zasukana za 90 stopinj.)

Način zlaganja sprehalca

Korak 10



10. Najprej potegnite gumb pod zgornjim pladnjem in preverite, ali je gumb vzporeden z nastavljeno napravo (glejte sliko 1). Nato pritisnite sprednji gumb navzgor (slika 2) in pritisnite zgornji del do konca. Okvir se bo zložil.

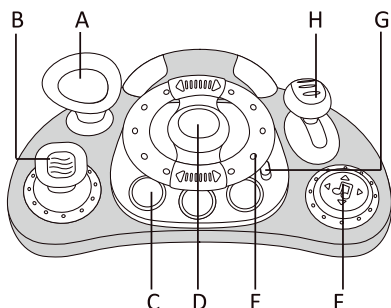
Uporaba elektronske plošče za igrače



Opozorilo

Sprehajalec je opremljen z elektronsko ploščo za igrače, ki je pritrjena na njegov okvir. To je opisano v 7. koraku. Tukaj so tudi opisane funkcije in način uporabe plošče ter igrač.

Korak 11



- A** Pri zasuku za 360 stopinj se zasliši klik.
- B** Zavijte levo, da vklopite zvok avtomobila.
- C** Z melodijo se prižgejo tudi lučke.
- D** Po pritisku se oglasi hupa.
- E** Po obračanju za 360 stopinj se bo vključila smešna melodija.
- F** Za predvajanje melodije stisnite.
- G** Gumb glasnosti, stikalo za vklop in izklop.
- H** S pritiskanjem naprej se sliši zvok pospeška motorja.

Namestitev in zamenjava baterij

Opozorilo

Ploščo z igračami na sprehajalcu napajata 2 alkalni bateriji tipa „AA“ 1,5 V (niso sestavni del pošiljke).

- Baterijo lahko vstavlja le odrasla oseba.
- Za namestitev ali zamenjavo baterij: s primernim izvijačem odvijte vijak na pokrovu prostora za baterije, pritisnite jeziček in odstranite pokrov prostora za baterijo. Nato odstranite izpraznjene baterije in vstavite nove. Upoštevajte pravilno polarnost, označeno znotraj prostora za baterije. Ponovno namestite pokrov prostora za baterije in ga pritrdite z vijakom.
- Baterije in orodja vedno shranjujte izven dosega otrok.
- Prazne baterije vedno odstranite, da preprečite iztekanje in poškodbe elektronike.
- Preden shranite izdelek za dalj časa, baterije vzemite ven.
- Za pravilno delovanje izdelka uporabljajte samo alkalne baterije ustreznega tipa.
- Nikoli ne uporabljajte skupaj starih in novih baterij oz. baterij druge vrste.
- Ne odlagajte praznih baterij v ogenj ali okolje. Prazne baterije odložite na za to določeno zbirno mesto.
- Onemogočite kratek stik na polih baterij.
- Ne poskušajte polniti baterij za enkratno uporabo: obstaja nevarnost eksplozije.
- Uporaba polnilnih baterij ni priporočljiva in je ni mogoče uporabljati.

Vzdrževanje in čiščenje izdelka

- Redno preverjajte, poškodovanost in stanje obrabljenosti izdelka.
- Plastične dele in prislone čistite z vlažno krpo.
- Za čiščenje sedeža uporabljajte krtačo in vodo z milom ali nevtralnim detergentom.
- Kovinske dele obrišite do suhega, da preprečite rjavenje.
- Dolgotrajna izpostavljenost neposredni sončni svetlobi lahko povzroči, da barva na tkanini zbledi.



Distributor: BabyDirekt s.r.o.
Masarykova 118, 664 42 Modřice, Czechia
tel: +420 547 422 742-44
e-mail: info@babydirekt.cz

www.**babydirekt**.eu | www.**zopadesign**.com